MARQUE: MIELE

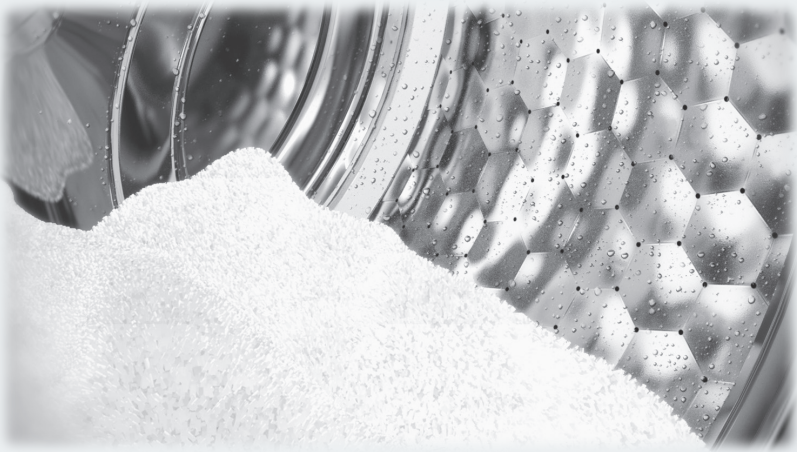
REFERENCE: WDB 030

CODIC: 4311493

NOTICE

Miele

Mode d'emploi
Lave-linge



Lisez **impérativement** ce mode d’emploi avant d'installer et de mettre en service votre appareil afin d'éviter tout risque de dommage corporel ou matériel.

fr-FR

M.-Nr. 10 611 660

Votre contribution à la protection de l'environnement

Nos emballages

Nos emballages protègent votre appareil des dommages pouvant survenir pendant le transport. Nous les sélectionnons en fonction de critères écologiques permettant d'en faciliter le recyclage.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières et à réduire le volume des déchets. Votre revendeur reprend vos emballages.

Votre ancien appareil

Les appareils électrique et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière inadéquate, vous risquez de nuire à votre santé et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères !

Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Jusqu'à son enlèvement, veillez à ce que votre ancien appareil ne présente aucun danger pour les enfants.

Table des matières

Votre contribution à la protection de l'environnement 2

Consignes de sécurité et mises en garde 6

Utilisation 13
Bandeau de commande 13
Fonctionnement du bandeau de commande 14

Première mise en service 16

Lavage écologique 18

1. Préparer le linge 19

2. Charger le lave-linge 20

3. Sélectionner un programme 21

4. Ajouter la lessive 23
Bac à produits 23
Utilisation de capsules de lavage (Cap) 24

5. Démarrer le programme 26

6. Fin du programme – Décharger le linge 27

Essorage 28

Départ différé 30

Tableau des programmes 31

Options 34
Court 34
Hydro plus 34
Prélavage 34
Trempage 34
Les options suivantes peuvent être associées aux programmes 35

Déroulement de programme 36

Modifier le déroulement du programme 38
Modifier le programme ou ajouter/retirer du linge 38
Annuler un programme 38
Sortir le linge après une interruption de programme 38
Interrompre un programme 38

Table des matières

Symboles d'entretien 39

Lessives 40
Quelle lessive choisir ? 40
Produit anti-tartre 40
Aides au dosage 40
Produits complémentaires de soin du linge 40
Recommandation : lessives Miele 41
Recommandations de lessives conformément à la directive (UE) N° 1015/2010 42

Nettoyage et entretien 44
Nettoyer le tambour (Info hygiène) 44
Nettoyer la carrosserie et le bandeau 44
Nettoyer le bac à produits 44
Nettoyer le filtre d’arrivée d’eau 46

En cas d'anomalie 47
Aide en cas d'anomalie 47
Impossible de démarrer un programme de lavage 47
Une diode de contrôle d'erreur s'allume sur le bandeau de commande et le programme a été annulé 48
Une diode de contrôle s'allume sur le bandeau de commande à la fin du programme 49
Problèmes d'ordre général 50
Résultat de lavage non satisfaisant 51
La porte ne s’ouvre pas 52
Déverrouillage manuel de porte en cas de vidange obstruée et/ou de panne de courant 53

Service après-vente 55
Réparations 55
Conditions et période de garantie 55
Accessoires en option 55

Installation et raccordement 56
Vue de face 56
Vue de dos 57
Lieu d'installation 58
Transport du lave-linge sur le lieu d'installation 58
Démonter les sécurités de transport 58
Installer les sécurités de transport 60

Table des matières

Ajustement 61
Dévissage et blocage des pieds 61
Encastrement sous un plan de travail 62
Colonne lave-linge/sèche-linge 62
Système anti-fuites 63
Arrivée d'eau 64
Vidange 65
Branchement électrique 66

Données de consommation 67
Remarque concernant les essais comparatifs 67

Caractéristiques techniques 68

Fonctions programmables 69
Accès au niveau de programmation 69
Sélectionner et désélectionner une fonction de programmation 69
Modifier et enregistrer la fonction de programmation 70
Quitter le niveau de programmation 70
P13 Bip touches 71
P14 Code PIN 71
P22 Mise en veille bandeau de commande 72
P23 Mise en veille lave-linge 72
P24 Mémoire 72
P26 Temps de prélavage supplémentaire Coton 73
P27 Temps de trempage 73
P28 Fonction Délicat 73
P29 Réduction de la température 73
P30 Hydro plus 74
P31 Niveau Hydro plus 74
P32 Niveau de rinçage maximal 74
P33 Refroidissement du bain lessiviel 75
P34 Infroissable 75
P62 Luminosité des champs lumineux atténuée 75

Commander des accessoires 76
Lessives 76
Lessives spéciales 76
Produits complémentaires de soin du linge 77
Additifs 77

Ce lave-linge répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute autre utilisation comporte des risques pour les personnes et l'appareil.

Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser votre lave-linge pour la première fois. Il vous fournit des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien du lave-linge. Vous vous protégerez ainsi et éviterez d'endommager votre lave-linge.
Conservez ce mode d'emploi et en cas de cession de l'appareil, remettez-le à son nouveau propriétaire.

Utilisation conforme

▶ Ce lave-linge est destiné à être utilisé dans le cadre domestique ou dans des conditions d'installation semblables au cadre domestique.

▶ Ce lave-linge ne convient pas à une utilisation en extérieur.

▶ Le lave-linge est réservé à un usage domestique. Il doit uniquement servir au lavage de textiles déclarés lavables en machine par leur fabricant sur l'étiquette d'entretien. Tout autre type d'utilisation est interdit. Miele n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte, non conforme aux consignes.

▶ Les personnes qui ne sont pas en mesure d'utiliser ce lave-linge en toute sécurité en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou de leur manque d'expérience ou de connaissances ne doivent pas l'utiliser sans la surveillance ou les instructions d'une personne responsable.

Précautions à prendre avec les enfants

▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à l'écart du lave-linge à moins d'être constamment surveillés.

▶ Les enfants de huit ans et plus ne sont autorisés à utiliser le lave-linge que s'il leur a été expliqué comment l'utiliser sans danger. Il est nécessaire de s'assurer qu'ils ont compris les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

▶ Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir le lave-linge sans être sous la surveillance d'un adulte.

▶ Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité du lave-linge. Ne les laissez jamais jouer avec le lave-linge.

Sécurité technique

▶ Veuillez suivre les instructions des chapitres "Installation et raccordement" et "Caractéristiques techniques".

▶ Vérifiez que votre lave-linge ne présente pas de dommages avant de l'installer. Si le lave-linge est endommagé, il ne doit en aucun cas être installé et mis en service.

▶ Comparez impérativement les données de branchement du lave-linge (fusible, tension et fréquence) indiquées sur la plaque signalétique avec celles du réseau électrique. Dans le doute, interrogez un électricien.

▶ Le fonctionnement fiable et en toute sécurité du lave-linge est uniquement garanti lorsque ce dernier est raccordé au réseau électrique publique.

▶ La sécurité électrique de ce lave-linge n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre homologué.
Il est primordial que cette condition de sécurité élémentaire et en cas de doute toute l'installation domestique, soient contrôlées par un professionnel.
Miele ne peut être tenu pour responsable de dommages causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse à l'installation.

▶ Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ou de multiprises (risque d'incendie par suite de surchauffe).

▶ Les pièces de rechange d'origine sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité. Ne remplacez les pièces défectueuses que par des pièces détachées d'origine.

▶ La prise électrique doit toujours être accessible pour pouvoir débrancher le lave-linge de l'alimentation électrique.

▶ Faites effectuer les réparations exclusivement par des techniciens agréés Miele, sinon vous perdrez le bénéfice de la garantie en cas de pannes ultérieures. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de réparation non conforme. Les réparations non conformes exposent l'utilisateur à des dangers potentiels.

▶ Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, celui-ci doit impérativement être remplacé par un technicien SAV agréé par Miele afin d'éviter tout risque pour l'utilisateur.

▶ Pour réparer, nettoyer ou entretenir le lave-linge, mettez-le hors tension en :

– débranchant la fiche du lave-linge de l'alimentation électrique ou
– déclenchant le fusible

▶ Il faut impérativement utiliser un jeu de tuyaux neufs pour le raccordement à l'eau. Les tuyaux usagés sont proscrits. Contrôlez régulièrement les tuyaux d'arrivée d'eau afin de les remplacer à temps et d'éviter un dégât des eaux.

▶ La pression d'écoulement doit être d'au moins 100 kPa et ne doit pas dépasser 1 000 kPa.

▶ Ce lave-linge ne doit pas être utilisé sur des engins en mouvement.

▶ N'effectuez pas de modifications sur le lave-linge qui ne soient pas expressément autorisées par Miele.

Précautions d'emploi

▶ N'installez pas votre lave-linge dans une pièce exposée au gel. Les tuyaux gelés peuvent se fendre ou éclater. Des températures en dessous de 0 °C peuvent diminuer la fiabilité de la platine électronique.

▶ Enlevez les sécurités de transport à l'arrière du lave-linge avant la mise en service (voir chapitre "Installation", "Démonter les sécurités de transport"). Si elles ne sont pas enlevées, elles peuvent endommager le lave-linge ainsi que les meubles/appareils contigus au moment de la phase d'essorage.

▶ Fermez le robinet d'eau en cas d'absence prolongée (ex. : vacances) surtout s'il n'existe pas de vidange au sol (regard) à proximité du lave-linge.

▶ Risque d'inondation !
Vérifiez que l'eau s'écoule suffisamment vite avant d'accrocher le tuyau de vidange dans un évier ou un lavabo. Bloquez le tuyau de vidange pour éviter qu'il ne glisse. Autrement la force de refoulement de l'eau vidangée pourrait pousser le tuyau hors de l'évier.

▶ Assurez-vous qu'il n'y a pas de corps étrangers dans votre linge avant de le laver (ex. : clous, épingles, pièces ou trombones) afin de ne pas le détériorer. Les corps étrangers peuvent également endommager certaines pièces de l'appareil (cuve, tambour) qui peuvent à leur tour détériorer le linge.

▶ La capacité maximale de charge est de 7 kg (linge sec). Vous pouvez consulter les capacités de charge maximales des différents programmes au chapitre "Tableau des programmes".

▶ Il n'est pas nécessaire de détartrer l'appareil si vous dosez la lessive correctement. Si votre appareil était malgré tout entartré, utilisez un détartrant à base d'acide citrique. Miele recommande d'utiliser le détartrant Miele, disponible en ligne sur www.boutique.miele.fr, chez votre revendeur Miele ou auprès du service après-vente Miele. Suivez scrupuleusement les instructions d'utilisation.

▶ Si vous avez utilisé des produits nettoyants contenant des solvants sur votre linge, rincez-les à l'eau claire avant de les charger dans le lave-linge.

▶ N'utilisez jamais de détergents contenant des solvants pour nettoyer le tambour de votre lave-linge, ces produits étant susceptibles d'endommager les pièces de l'appareil et de dégager des vapeurs toxiques. Attention ! Risque d'incendie et d'explosion !

▶ N'utilisez jamais de détergents contenant des solvants pour nettoyer la façade ou le dessus du lave-linge. Vous risqueriez d'endommager les surfaces en plastique.

▶ Les teintures que vous utilisez doivent convenir à une utilisation en lave-linge. La fréquence des teintures doit correspondre à une utilisation domestique moyenne. Respectez impérativement les instructions du fabricant de la teinture.

▶ Les décolorants contiennent du soufre, qui peut provoquer une corrosion de la machine. Ces produits ne doivent pas être utilisés dans le lave-linge.

▶ Si de la lessive liquide est projetée dans les yeux, la rincer immédiatement abondamment avec de l'eau tiède. En cas d'ingestion, prévenir immédiatement un médecin. Les personnes qui ont une peau sensible ou des lésions cutanées doivent éviter le contact avec la lessive liquide.

Accessoires

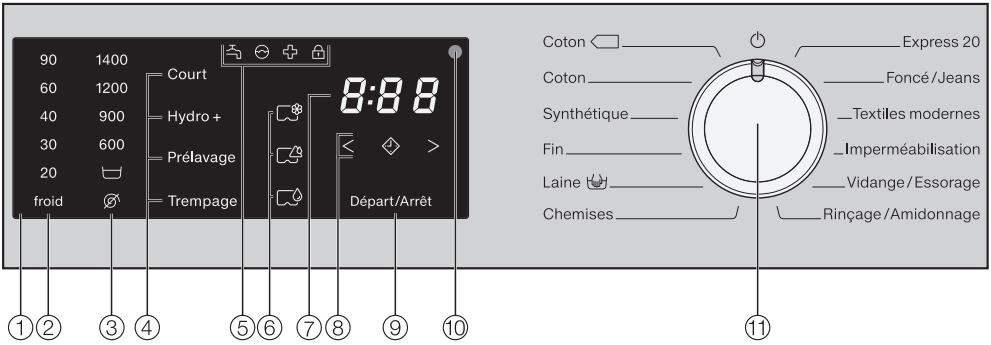
▶ Seuls les accessoires expressément agréés par Miele peuvent être ajoutés ou montés sur votre appareil, faute de quoi tout droit de recours à la garantie produit du fabricant ou du revendeur devient caduque.

▶ Il est possible de réaliser une colonne lave-linge/sèche-linge en superposant un sèche-linge Miele à un lave-linge Miele. Pour ce faire, il est nécessaire d'utiliser un cadre de superposition, disponible comme accessoire en option. Il faut vérifier que le cadre de superposition convient aux modèles de sèche-linge et lave-linge Miele.

▶ Si vous souhaitez utiliser un socle Miele, accessoire disponible en option, vérifiez qu'il convient à ce lave-linge.

Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et mises en garde.

Bandeau de commande



① **Bandeau de commande**

② **Touche sensitives Température**
pour régler la température de lavage souhaitée.

③ **Touches sensitives Vitesse d'essorage**
pour régler la vitesse d'essorage finale.

④ **Touches sensitives Options**
les programmes de lavage peuvent être complétés par différentes options.

⑤ **Les diodes de contrôle**
s'allument en cas de besoin

⑥ **Touches sensitives CapDosing**

⑦ **Affichage de la durée**
pour la durée du programme

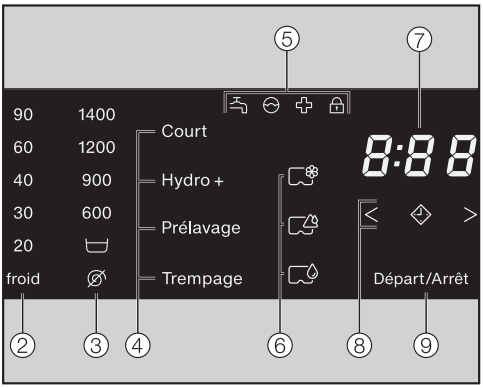
⑧ **Touches sensitives < >**
pour la présélection du démarrage

⑨ **Touche sensitive *Départ/Arrêt***
pour le départ/l'interruption du programme

⑩ **Interface optique**
réservé au service après-vente !

⑪ **Sélecteur de programme**
pour la sélection de programme et la désactivation. Le lave-linge est enclenché via la sélection de programme et éteint par la position ⏻ du sélecteur de programme.

Fonctionnement du bandeau de commande



Les touches sensitives ②, ③, ④, ⑥, ⑧ et ⑨ réagissent au contact du bout des doigts. La sélection est possible tant que la touche sensitive correspondante est éclairée.

Une touche sensitive avec un éclairage clair signifie qu'elle est actuellement sélectionnée

Une touche sensitive avec un éclairage atténué signifie que la sélection est possible

② et ③ Touches sensitives pour la température et les vitesses d'essorage

Après la sélection d'un programme de lavage avec le sélecteur de programmes, la température (en °C) et la vitesse d'essorage (en tr/min) proposées s'allument avec un éclairage clair.

Les températures et les vitesses d'essorage sélectionnables s'allument avec un éclairage atténué.

④ Touches sensitives pour les Options

Vous pouvez ajouter des options aux programmes standard.

Si un programme de lavage est sélectionné, les touches sensitives des options possibles s'allument avec un éclairage atténué.

⑤ Diodes de contrôle

–
s'allume en cas de défaut de l'arrivée d'eau et de la vidange

–
s'allume lorsque la lessive a été surdosée

–
s'allume pour rappeler l'Info hygiène

–
s'allume lorsque la porte du lave-linge est verrouillée

⑥ CapDosing

Les touches sensitives permettent d'activer le dosage via une capsule.

–
produits en complément du soin du linge, tels que l'adoucissant, l'imperméabilisant, etc.

–
additifs (par ex. : booster ou renforçateur de lavage)

–
lessives (uniquement pour cycle de lavage)

⑦ Affichage durée

Après le démarrage du programme, la durée maximale du programme en heures et en minutes est affichée.

En cas de démarrage de programme avec départ différé, la durée de programme n'est affichée qu'après écoulement du délai de départ différé.

⑧ Touches sensitives < ⏲ >

– ⏲
  Après avoir effleuré la touche sensitive ⏲, un démarrage ultérieur du programme (départ différé) est sélectionné. En cas de sélection, ⏲ s'allume en clair.

– < >
  Effleurez la touche sensitive < ou > pour sélectionner la durée du départ différé.

Le délai de départ différé sélectionné apparaît dans l'affichage de la durée.

Après le démarrage du programme, le délai de départ différé est décompté.

Une fois le délai de départ différé écoulé, le programme démarre et la durée prévisible du programme apparaît dans l'affichage de la durée.

⑨ Touche sensitive Départ/Arrêt

Effleurer la touche sensitive *Départ/Arrêt* pour démarrer le programme sélectionné ou pour interrompre un programme démarré. La touche sensitive clignote dès qu'un programme peut être démarré et brille en continu après le départ du programme.

⚠ Installer et raccorder le lave-linge avant la première mise en service. Veuillez lire le chapitre "Installation et raccordement".

Enlever le film de protection et les autocollants

■ Enlevez

– le film de protection de la porte

– tous les autocollants publicitaires (s'il y en a) de la façade et du couvercle.

⚠ N'enlevez surtout pas les autocollants qui ne sont visibles que porte ouverte (par exemple la plaque signalétique) !

Ce lave-linge a été soumis à un test de fonctionnement complet en usine. Aussi reste-t-il un peu d'eau dans le tambour.

Pour des raisons de sécurité, il est impossible d'essorer avant la première mise en service. Vous devez effectuer un programme sans linge et sans détergent avant d'activer l'essorage.

Si vous ajoutez de la lessive, vous risquez d'avoir trop de mousse !

Le clapet à bille de vidange s'active simultanément pour une efficacité optimale de la lessive.

Démarrer le premier programme de lavage

- Ouvrez le robinet.
- Placez ensuite le sélecteur de programme sur *Coton*.

Le lave-linge a été activé et la température *60 °C* est allumée dans le bandeau de commande.

- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Le programme de lavage est démarré et le symbole 🔒 s'allume sur le bandeau de commande.

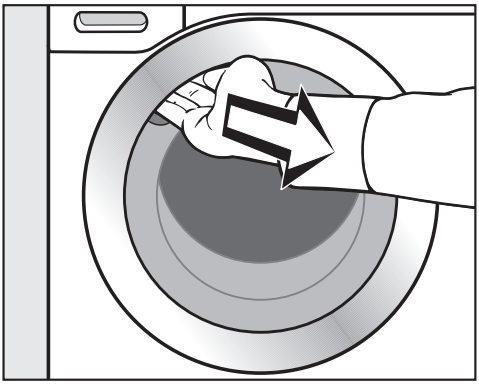
Les éléments d'affichage s'assombrissent après 10 minutes et la touche sensitive *Départ/Arrêt* clignote.

Après la fin du programme de lavage

À la fin du programme, la fonction Infroissable est activée. Dans le bandeau de commande, le symbole 🔒 s'allume, *0:00* apparaît dans l'affichage de durée et le tambour tourne de temps en temps.

- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

La porte se déverrouille.



- Pour ouvrir la porte, attrapez le creux de la poignée puis tirez.

Conseil : laissez la porte entrouverte pour que le tambour puisse sécher.

- Après la fin du programme, tournez le sélecteur de programme sur la position ⏻.

Le lave-linge est à nouveau désactivé et la première mise en service est terminée.

Économie d'énergie

– Les éléments d'affichage s'assombrissent après 10 minutes après le début de la rotation Infroissable et la touche sensitive *Départ/Arrêt* clignote.

– 15 minutes après la fin de la fonction Infroissable, le lave-linge est complètement arrêté et la porte est déverrouillée.

Lavage écologique

Consommation d'énergie et d'eau

- Utilisez la charge maximale de chaque programme.
  La consommation d'énergie et d'eau est plus avantageuse en charge pleine.
- Si vous avez peu de linge à laver, la capacité variable automatique du lave-linge réduit la consommation en eau et la consommation électrique.
- Utilisez le programme *Express 20* pour les petites quantités de linge peu sale.
- Les lessives modernes permettent de laver à basse température (par ex. : *20 °C*). Ces réglages de température vous permettent de faire des économies d'énergie.
- Pour assurer une bonne hygiène de votre lave-linge, nous recommandons de faire tourner de temps en temps une lessive à plus de 60 °C. La diode de contrôle qui s'allume ✚ vous le rappelle.

Consommation de lessive

- Ne dépassez pas les dosages indiqués sur l'emballage.
- Quand vous dosez la lessive, tenez compte du degré de salissure du linge.
- Pour de petites charges, réduisez la quantité de lessive (environ ⅓ de lessive en moins pour une demi-charge).

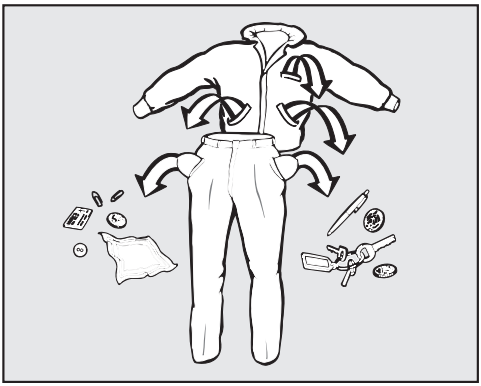
Sélectionner une option (Court, Trempage, Prélavage)

Sélectionnez :

- un programme avec l'option *Court* pour le linge peu sale et sans taches visibles.
- un programme de lavage sans option pour le linge normalement sale ou très sale.
- un programme de lavage avec l'option *Trempage* pour le linge très sale.
- un programme avec option *Prélavage* pour le linge extrêmement sale (ex. : poussière, sable),

Conseil en cas de séchage en machine

Pour économiser de l'énergie lors du séchage, sélectionnez la vitesse d'essorage la plus élevée lors du lavage.



■ Videz les poches.

⚠ Les corps étrangers (pièces de monnaie, vis, clous, trombones, etc.,) peuvent endommager le linge et certaines pièces de l'appareil.
Vérifiez la présence de corps étrangers sur le linge avant le lavage et retirez les.

Trier le linge

■ Triez le linge par couleur, tout en prenant en compte le symbole figurant sur l'étiquette d'entretien (au col ou sur la couture latérale).

Conseil : les textiles foncés ont tendance à déteindre lors des premiers lavages. Lavez le linge clair et foncé séparément pour éviter tout risque.

Traiter les taches

■ Avant de laver les textiles, enlevez les taches de préférence tant qu'elles n'ont pas séché. Tamponnez-les avec un chiffon blanc. Ne pas frotter !

Conseil : certaines taches (sang, œuf, café, thé, etc.) peuvent être enlevées avec des astuces. Vous pourrez les trouver sur le site Internet Miele.

⚠ Les détergents contenant des solvants (par ex. le white spirit) peuvent endommager les parties en plastique.
Vérifiez lorsque vous nettoyez des textiles que vous ne répandez pas de nettoyant contenant des solvants sur les pièces en plastique.

⚠ Les produits nettoyants chimiques (contenant des solvants) peuvent provoquer de graves dommages dans le lave-linge.
Ne jamais utiliser de tel détergent dans le lave-linge !

Conseils

– Voilages : enlevez les crochets et autres parties métalliques ou placez-les dans un sac.

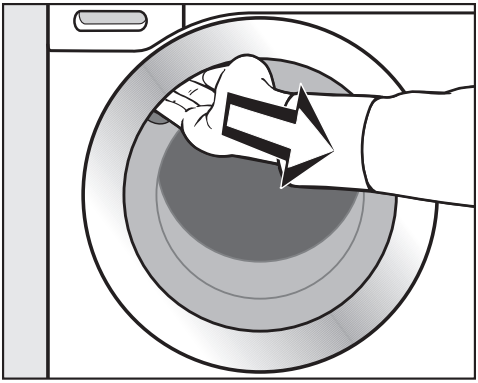
– Recousez ou enlevez les baleines de soutien-gorge qui se sont détachées.

– Fermez les fermetures éclair, les fermetures velcro, les crochets et les boutons pression avant le lavage.

– Fermez les housses de couettes et d'oreillers afin que les petites pièces de linge ne se prennent pas dedans.

Ne lavez aucun textile marqué **non lavable** (symbole d'entretien).

Ouvrir la porte



- Placez vos doigts dans le creux de la poignée et tirez pour ouvrir la porte.

Vérifiez la présence d'animaux ou de corps étrangers dans le tambour avant de charger le linge.

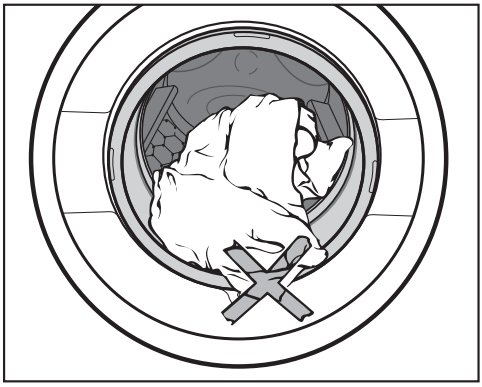
- Chargez le linge déplié dans le tambour sans le tasser.

Mélangez des textiles de tailles différentes pour renforcer l'efficacité de lavage et permettre un meilleur brassage pendant l'essorage.

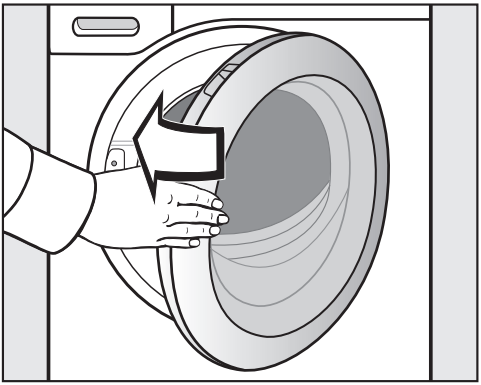
Veillez à respecter les charges maximales des différents programmes.

Le rapport entre la consommation en électricité / eau et la quantité de linge est maximal à pleine charge mais un tambour surchargé diminue l'efficacité de lavage et favorise la formation de faux-plis.

Fermer la porte



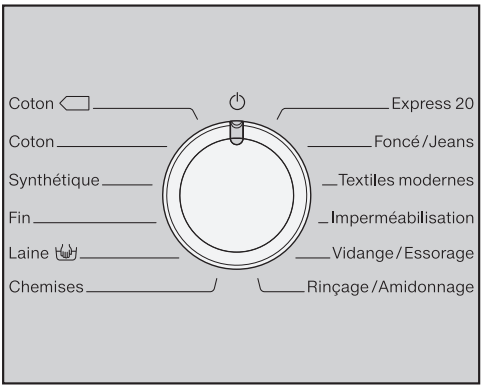
- Vérifiez qu'aucune pièce de linge n'est coincée entre la porte et le joint tambour-façade.



- Fermez la porte en la poussant un peu.

Sélectionner un programme

Tournez le sélecteur sur un programme de lavage pour allumer le lave-linge.

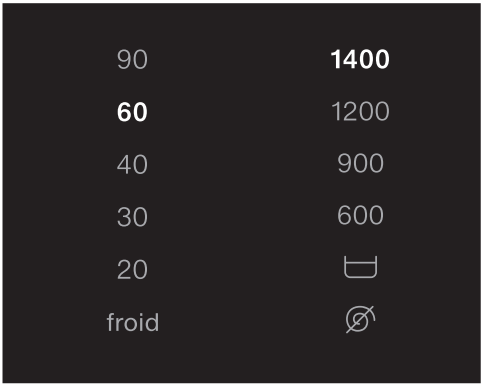


- Tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité.

L'affichage du temps indique la durée de lavage estimée ; la température et la vitesse d'essorage préréglées s'allument sur le bandeau de commande.

Sélectionner la température et la vitesse d'essorage

La température préréglée et la vitesse d'essorage du programme de lavage s'allument avec un éclairage clair. La sélection des températures et des vitesses d'essorage correspondant au programme de lavage s'allument avec un éclairage atténué.



- Effleurez la touche sensitive de la température souhaitée, qui s'allume ensuite en clair.
- Effleurez la touche sensitive de la vitesse de rotation souhaitée, qui s'allume ensuite en clair.

Sélectionner des options

La sélection des options sélectionnables pour le programme de lavage s'allume avec un éclairage atténué.

- Effleurez la touche sensitive de l'option souhaitée, qui s'allume ensuite en clair.

Conseil : vous pouvez sélectionner plusieurs options pour un programme de lavage.

Pour davantage d'informations sur les options, reportez-vous au chapitre "Options".

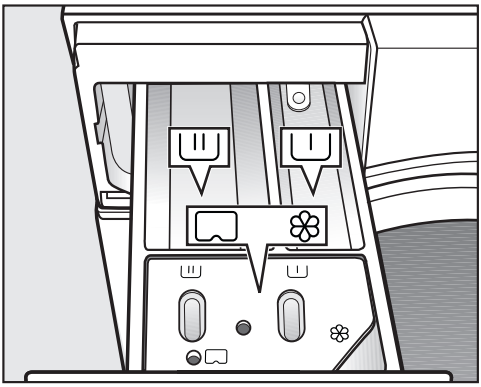
Bac à produits

Si la quantité de lessive est insuffisante :

- le linge n'est pas propre et devient gris et rêche avec le temps,
- des petites boules de graisse se forment dans le linge.
- des dépôts de calcaire se forment sur les résistances.

Si la quantité de lessive est excessive :

- l'excès de mousse entraîne une efficacité réduite du mécanisme de lavage et les résultats de lavage, de rinçage et d'essorage ne sont pas satisfaisants,
- consommation d'eau augmentée car un rinçage supplémentaire s'ajoute automatiquement.
- mauvais pour l'environnement.



■ Tirez le bac à produits et versez la lessive dans les compartiments.

I

Lessive pour le prélavage (répartition de la quantité de lessive totale conseillée : verser ⅓ dans les compartiments I et ⅔ dans le compartiment II)

II

Lessive pour le lavage, trempage inclus

❀/

Assouplissant, produit de tenue, amidon et Cap (capsule de produit de lavage)

Consultez le chapitre "Lessives" pour plus d'informations sur les lessives et leur dosage.

Utilisation de capsules de lavage (Cap)

Il existe trois types de capsules :

❀ = produits complémentaires de soin du linge (par exemple adoucissant, imperméabilisant)

⚠ = additif (par ex. booster ou renforçateur de lavage)

💧 = lessive (uniquement pour cycle de lavage)

Une capsule contient toujours la quantité nécessaire à un cycle de lavage.

Vous pouvez commander les capsules via la boutique en ligne Miele (www.miele-shop.com), auprès du service après-vente ou en vous adressant à votre revendeur Miele.

⚠ Rangez les capsules hors de portée des enfants.

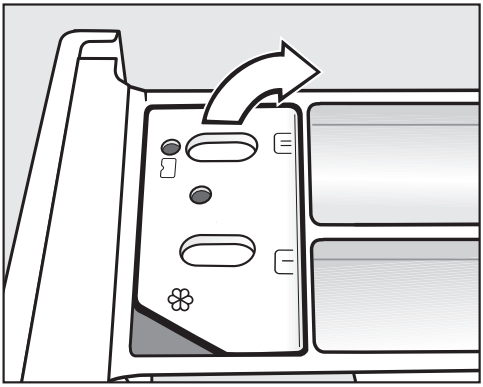
Activer le dosage par capsule

■ Effleurez la touche sensitive pour la capsule utilisée.

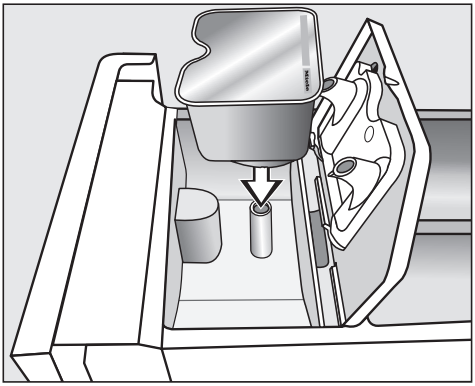
Touche sensitive		Cap
❀	pour	❀
⚠	pour	⚠
💧	pour	💧

Insérer la capsule

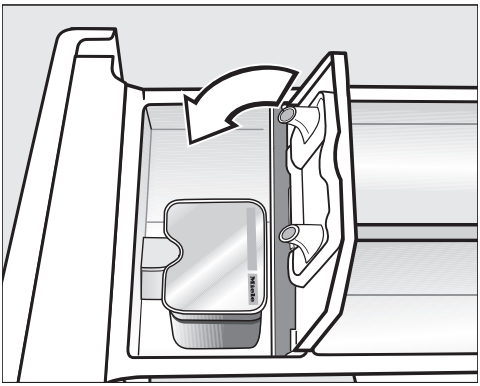
■ Ouvrez le bac à produits.



■ Ouvrez le couvercle du compartiment ❀/⚠.



■ Appuyez bien sur la capsule.



- Appuyez bien sur le couvercle pour le fermer.
- Repoussez le bac à produits dans le lave-linge.

Une fois insérée dans le bac à produits, la capsule s'ouvre. Si vous ne l'avez pas complètement utilisée et que vous la sortez de son logement, son contenu risque de couler lorsque vous la retirez du bac à produits.
Jetez la capsule. Ne l'utilisez plus.

Le contenu de la capsule se mélange au linge au bon moment du cycle de lavage.

Lors du dosage par capsule, l'arrivée d'eau dans le compartiment ❀ s'effectue uniquement par la capsule.
Ne versez pas d'assouplissant dans le compartiment ❀ si vous utilisez une capsule.

- Enlevez la capsule vide une fois le programme de lavage terminé.

Pour des raisons techniques, il reste un peu d'eau dans la capsule.

Désactiver/modifier le dosage en capsule

- Pour désactiver le dosage par capsule, effleurez la touche sensitive avec un éclairage clair.
- Pour modifier le dosage par capsule, effleurez l'une des autres touches sensitives Cap.

Démarrer le programme

- Effleurez la touche sensitive *Départ/ Arrêt* clignotante.

La porte est verrouillée (indiqué par le symbole 🔒 sur le bandeau de commande) et le programme de lavage commence.

Si un départ différé a été sélectionné, il est décompté dans l'affichage de temps. La durée de programme estimée s'affiche une fois le délai de départ différé écoulé ou immédiatement après le démarrage.

Économie d'énergie

Les éléments d'affichage s'assombrissent après 10 minutes et la touche sensitive *Départ/Arrêt* clignote.

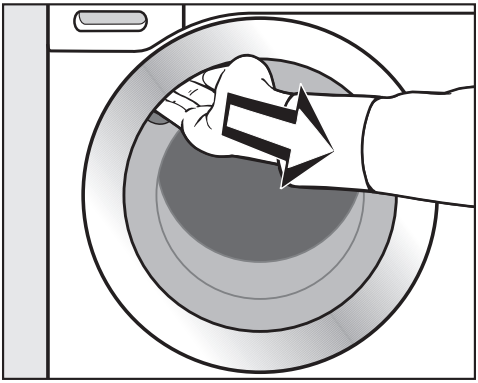
- Effleurez la touche sensitive *Départ/ Arrêt* pour réactiver les éléments d'affichage (n'a aucune action sur le programme en cours).

Fin de programme

L'affichage du temps indique 0:00. Le symbole 🔒 reste allumé sur le bandeau de commande. La porte est verrouillée pendant la rotation Infroissable.

- Effleurez la touche sensitive *Départ/ Arrêt*.

La porte est déverrouillée et le symbole 🔒 sur le bandeau de commande s'éteint.



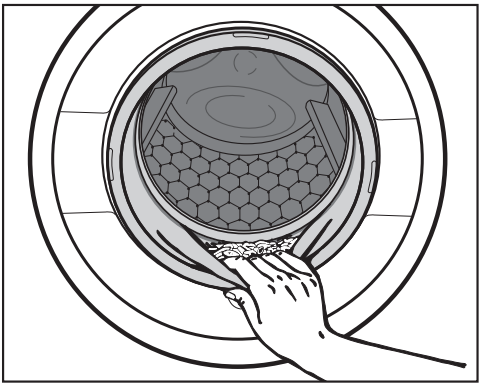
- Ouvrez la porte.
- Sortez le linge.

Économie d'énergie

– Les éléments d'affichage s'assombrissent après 10 minutes après le début de la rotation Infroissable et la touche sensitive *Départ/Arrêt* clignote.

– 15 minutes après la fin de la fonction Infroissable, le lave-linge est complètement arrêté et la porte est déverrouillée.

Le linge oublié dans le tambour pourrait rétrécir ou déteindre lors de la prochaine lessive.
N'oubliez pas de linge dans le tambour !



- Vérifiez qu'aucun corps étranger n'est resté coincé dans le joint d'étanchéité de la porte.

Conseil : laissez la porte entrouverte pour que le tambour puisse sécher.

- Tournez le sélecteur de programme en position ⏻ et arrêtez ainsi le lave-linge.
- Enlevez la capsule du bac à produits après utilisation.

Conseil : laissez le bac à produits entrouvert pour qu'il puisse sécher.

Vitesse d'essorage final

Programme	tr/min
Coton	1400
Coton	1400
Synthétique	1200
Fin	900
Laine	1200*
Chemises	900
Express 20	1200
Foncé/Jeans	1200
Textiles modernes	900
Imperméabilisation	1200
Vidange/Essorage	1400
Rinçage/Amidonnage	1200

Vitesse d'essorage final du programme de lavage

La touche sensitive avec la vitesse d'essorage optimale pour le programme de lavage s'affiche avec un éclairage clair sur le panneau de commande lors de la sélection du programme. Pour les programmes de lavage identifiés par un * dans le tableau, la vitesse d'essorage optimale ne correspond pas à la vitesse maximale.

Il est possible de réduire la vitesse d'essorage final.

En revanche, il est impossible de sélectionner une vitesse d'essorage final supérieure à celle indiquée dans le tableau.

Essorage intermédiaire

Le linge est essoré après le lavage puis entre les différents rinçages. Si la vitesse d'essorage final est réduite, la vitesse d'essorage intermédiaire l'est également. En programme *Coton*, un rinçage supplémentaire s'ajoute si la vitesse d'essorage est inférieure à 700 tr/min.

Désactiver l'essorage final (Arrêt cuve pleine)

■ Effleurez la touche sensitive (arrêt cuve pleine).

Le linge reste à tremper dans l'eau après le dernier rinçage. Cela permet de réduire la formation de faux plis lorsque le linge n'est pas sorti immédiatement du lave-linge à la fin du programme.

Une fois le programme terminé

La touche sensitive avec la vitesse d'essorage optimale s'allume sur le bandeau de commande. Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage. La touche sensitive *Départ/Arrêt* clignote.

– Démarrer l'essorage final :
effleurez **une fois** la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

  L'essorage final est effectué.

– Terminer le programme :
effleurez **deux fois** la touche sensitive *Départ/Arrêt* clignotante.

  L'eau est vidangée.

Désactiver l'essorage intermédiaire et l'essorage final

■ Appuyez sur la touche sensitive .

Après le dernier rinçage, l'eau est vidangée et la phase Infroissable est activée.

Avec ce réglage, un rinçage supplémentaire est ajouté dans certains programmes.

Départ différé

La touche départ différé vous permet de reporter le démarrage du programme de 30 minutes à 24 heures et de profiter ainsi de tarifs plus avantageux tels que les tarifs de nuit par exemple.

Sélectionner Départ différé

Il est impossible de sélectionner un départ différé dans les programmes *Vidange*/*Essorage* et *Imperméabilisation*.

- Sélectionnez le programme de lavage souhaité.
- Effleurez la touche sensitive ⏲.

La touche sensitive ⏲ s'allume avec un éclairage clair.

- Effleurez la touche sensitive < ou > jusqu'à ce que le départ différé souhaité s'allume dans l'affichage de temps.

– En dessous de 10 heures, le départ différé est modifié par paliers de 30 minutes

– Au-dessus de 10 heures, le départ différé est modifié par paliers de 1 heure

Démarrer un départ différé

- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt* clignotante.

Le départ différé a été démarré et s'écoule dans l'affichage de temps.

Modifier un départ différé commencé

- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Le déroulement du départ différé est arrêté et le symbole 🔒 s'éteint sur le bandeau de commande.

- Effleurez la touche sensitive < ou > jusqu'à ce que le départ différé souhaité s'allume dans l'affichage de temps.
- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt* clignotante.

Annuler un départ différé commencé

- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Le déroulement du départ différé est arrêté et le symbole 🔒 s'éteint sur le bandeau de commande.

- Effleurez la touche sensitive ⏲ avec un éclairage clair.

Le départ différé est annulé et la touche sensitive ⏲ s'éteint. La durée du programme apparaît dans l'affichage de temps.

- Effleurez la touche sensitive clignotante *Départ/Arrêt* pour démarrer le programme de lavage.

Coton	**60 °C – 40 °C**	**7,0 kg maximum**
Textiles	Linge en coton normalement sale	
Conseil	– Ces réglages sont les plus efficaces quant à la consommation d'énergie et d'eau pour le lavage du linge en coton. – Pour le programme à 60 °C, la température de lavage atteinte est inférieure à 60 °C et l'efficacité de lavage correspond à celle du programme Coton 60 °C.	
Remarque pour les instituts de contrôle : Programmes de contrôle selon la norme EN 60456 et étiquette énergie conforme au règlement 1061/2010		
Coton	**90 °C - froid**	**7,0 kg maximum**
Textiles	T-shirts, sous-vêtements, linge de table, textiles en coton, en lin ou fibres mélangées, etc.	
Conseil	Les températures de lavage 60 °C/40 °C se distinguent des températures de lavage du programme *Coton* 60 °C/40 °C par : – des durées de programmes plus courtes ; – des temps de maintien en température plus longs ; – une consommation d'énergie plus élevée. En cas d'exigences particulières en matière d'hygiène, sélectionnez une température de 60 °C ou plus.	
Synthétique	**60 °C - froid**	**3,5 kg maximum**
Textiles	Textiles en fibres synthétiques, mélangées ou coton facile d'entretien	
Conseil	Réduire la vitesse du dernier essorage des textiles qui se froissent facilement.	

Tableau des programmes

Fin	**40 °C - froid**	**2,0 kg maximum**
Textiles	Pour textiles délicats en fibres synthétiques, fibres mélangées et viscose Rideaux et voilages déclarés comme lavables en machine par le fabricant	
Conseil	– Pour éliminer toute la poussière des rideaux et voilages, il faut souvent choisir un programme avec Prélavage. – Supprimer l'essorage du linge qui se froisse facilement.	
Laine	**40 °C - froid**	**2,0 kg maximum**
Textiles	Textiles en laine ou laine mélangée	
Conseil	Si le linge se froisse facilement, choisir une vitesse d'essorage final appropriée.	
Chemises	**60 °C - froid**	**2,0 kg maximum**
Textiles	Les chemises ou les chemisiers en coton ou en fibres mélangés	
Conseil	– Selon leur degré de salissure, traitez au préalable cols et poignets. – Utiliser le programme *Fin* pour les chemises et les chemisiers en soie.	
Express 20	**40 °C - froid**	**3,5 kg maximum**
Textiles	Textiles en coton n'ayant pratiquement pas été portés ou présentant très peu de salissures	
Conseil	L'option *Court* s'active automatiquement.	
Foncé/Jeans	**60 °C - froid**	**3,0 kg maximum**
Textiles	Pièces de linge noir et foncé en coton, fibres mélangées et jeans	
Conseil	– Retourner le linge pour le laver. – Les vêtements en jean déteignent un peu lors des premiers lavages. Laver le linge clair et le linge foncé séparément.	

Textiles modernes	**40 °C - froid**	**2,5 kg maximum**
Textiles	Vêtements fonctionnels comme les vestes et pantalons d'extérieur à membranes telles que Gore-Text®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER®, etc.	
Conseil	– Fermer les fermetures velcro et les fermetures éclair. – Ne pas utiliser d'adoucissant. – Si nécessaire, il est possible de réimperméabiliser les vêtements d'extérieur avec le programme *Imperméabilisation*. Il n'est pas conseillé d'imperméabiliser les vêtements après chaque lavage.	
Imperméabilisation	**40 °C**	**2,5 kg maximum**
Textiles	Pour le traitement des textiles en microfibres, des vêtements de ski ou de linge de table composés principalement de fibres synthétiques, afin d'obtenir un effet hydrofuge et antisalissure	
Conseil	– Les articles doivent être fraîchement lavés et essorés ou séchés. – Pour obtenir un effet optimal, l'opération devrait être suivie d'un traitement thermique tel que le séchage dans un sèche-linge ou le repassage.	
Vidange/Essorage		**–**
Conseil	– Vidange seulement : réglage sur ⊘. – Respecter la vitesse d'essorage programmée.	
Rinçage/Amidonnage		**7,0 kg maximum**
Textiles	– Pour rincer les textiles lavés à la main – Nappes, serviettes, vêtements de travail devant être amidonnés	
Conseil	– Respecter la vitesse d'essorage final pour les textiles qui se froissent facilement. – Le linge à amidonner doit être fraîchement lavé, sans adoucissant. – Vous obtiendrez un résultat de rinçage particulièrement performant avec deux rinçages en activant l'option *Hydro plus*.	

Vous pouvez ajouter des options aux programmes standard.

Les options sont activées et désactivées par le biais des touches sensitives correspondantes sur le bandeau de commande.

Court

Hydro +

Prélavage

Trempage

- Appuyez sur la touche sensitive de l'option souhaitée.

La touche correspondante s'allume en clair.

Tous les programmes de lavage ne proposent pas toutes les options.

Une option non autorisée pour le programme de lavage ne présente pas d'éclairage atténué et ne peut pas être activée par effleurement.

Court

Pour du linge légèrement sale, sans taches visibles.

La durée de lavage est réduite.

Hydro plus

Le niveau d'eau est augmenté lors du lavage et du rinçage, et un rinçage supplémentaire est ajouté dans le programme *Rinçage/Amidonnage*.

Vous pouvez programmer d'autres fonctions pour la touche sensitive *Hydro plus*, comme décrit au chapitre "Fonctions programmables".

Prélavage

Pour éliminer les salissures importantes, comme de grandes quantités de poussière, de sable.

Trempage

Pour les textiles particulièrement sales avec taches contenant de l'albumine.

– Vous pouvez programmer une durée de trempage de 30 minutes à 2 heures, par paliers de 30 minutes.

– Le réglage d'usine est de 2 heures.

Pour programmer une durée plus longue ou plus courte, consultez le chapitre "Options", "Trempage".

Les options suivantes peuvent être associées aux programmes

Les programmes **non** mentionnés ne proposent aucune de ces options.

	Court	Hydro plus	Prélavage	Trempage
Coton	X	X	X	X
Coton	X	X	X	X
Synthétique	X	X	X	X
Fin	X	X	X	X
Chemises	X	X	X	X
Express 20	X[1)]	–	–	–
Foncé/Jeans	X	X	X	X
Textiles modernes	X	X	X	X
Rinçage/Amidonnage	–	X	–	–

X = au choix

– = non disponible

1) = peut être désactivé

Déroulement de programme

	Lavage		Rinçage		Essorage
	Niveau d'eau	Rythme de lavage	Niveau d'eau	Rinçages	
Coton		Ⓐ		2-5[2)3)]	✓
Coton		Ⓐ		2-5[1)2)3)]	✓
Synthétique		Ⓑ		2-4[2)3)]	✓
Fin		Ⓒ		2-4[2)3)]	✓
Laine		Ⓔ		2	✓
Chemises		Ⓒ		3-4[3)]	✓
Express 20		Ⓐ		1	✓
Foncé/Jeans		Ⓑ		3-5[2)3)]	✓
Textiles modernes		Ⓒ		3-4[3)]	✓
Imperméabilisation	–	Ⓑ		1	✓
Vidange/essorage	–	–	–	–	✓
Rinçage/Amidonnage		Ⓑ		0-1[5)]	✓

La légende se trouve à la page suivante.

= niveau d'eau bas

= niveau d'eau intermédiaire

= niveau d'eau élevé

Ⓐ = rythme intensif

Ⓑ = rythme normal

Ⓒ = rythme délicat

Ⓓ = rythme de bercement

Ⓔ = rythme lavage à la main

✓ = effectué

– = non effectué

Le lave-linge dispose d'une commande entièrement automatique avec détection automatique de la charge. Le lave-linge calcule lui-même la consommation d'eau nécessaire, en fonction de la quantité et du pouvoir d'absorption du linge.

Les déroulements de programme mentionnés ici font toujours référence au programme de base, avec une charge maximale.

Spécificités selon les programmes :

Infroissable :
une fois le programme terminé, le tambour tourne encore pendant 30 minutes max. pour éviter les faux plis.
Exception : le programme *Laine* ne comporte pas de phase Infroissable. Vous pouvez ouvrir le lave-linge à tout moment.

1) À partir d'une température sélectionnée de 60 °C et plus, 2 cycles de rinçage sont réalisés. À une température sélectionnée inférieure à 60 °C, 3 cycles de rinçage sont réalisés.

2) Un rinçage supplémentaire a lieu en cas de :

– formation excessive de mousse dans le tambour ;

– vitesse d'essorage final inférieure à 700 tr/min ;

3) Un rinçage supplémentaire a lieu en cas de :

– sélection de l'option *Hydro plus*, lorsque l'option 02 ou 03 a été activée dans les *fonctions programmables*.

5) Un rinçage supplémentaire a lieu en cas de :
sélection de l'option *Hydro plus*.

Modifier le programme ou ajouter/retirer du linge

Aucune modification du programme n'est possible après le démarrage.

L'ouverture de la porte est impossible après le démarrage du programme.

Si vous souhaitez modifier le programme ou ajouter/retirer du linge, annulez le programme.

Annuler un programme

Vous pouvez annuler un programme de lavage à tout moment après le démarrage du programme.

- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

L'eau est vidangée, l'affichage de temps passe à 0:00. Dès que le symbole 🔒 s'éteint sur le bandeau de commande, le programme est annulé et la porte peut être ouverte.

Sélectionner un nouveau programme après l'annulation du programme

- Ouvrez la porte.
- Fermez la porte.
- Vérifiez si le bac à produit contient encore de la lessive. Si ce n'est pas le cas, remplissez de nouveau le bac à lessive.
- Tournez le sélecteur sur le programme de votre choix et lancez-le avec la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Sortir le linge après une interruption de programme

Si vous souhaitez sortir le linge mouillé :

- Ouvrez la porte.
- Sortez le linge.

Si vous souhaitez retirer le linge humide (essoré) :

- Ouvrez la porte.
- Fermez la porte.
- Tournez le sélecteur de programme sur la position *Vidange/Essorage*.

Conseil : vérifiez que la vitesse d'essorage est correcte.

- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Le linge est essoré et peut être retiré humide après l'essorage.

Interrompre un programme

- Tournez le sélecteur de programme sur la position ⏻.

Le lave-linge est arrêté.

- Pour continuer : tournez le sélecteur de programme sur la position du programme de lavage interrompu.

Conseil : si -0- apparaît dans l'affichage du temps, le sélecteur de programmes est dans une mauvaise position.

Lavage	
Les degrés indiqués dans la cuve indiquent la température maximale à laquelle vous pouvez laver les articles.	
95	rythme de lavage normal
60	rythme de lavage plus doux
30	rythme de lavage très doux
	Lavage à la main
	Non lavable

Exemple de sélection de programme

Programme	Symboles d'entretien
Coton	95 70 60 50 40 30
Synthétique	95 60 50 40 30
Fin	40 30
Laine	
Express 20	40 30

Séchage	
Les points indiquent la température.	
	Température normale
	Température réduite
	ne doit pas être séché au sèche-linge.

Fer à repasser & repasseuse	
Les points indiquent les gammes de température.	
	env. 200 °C
	env. 150 °C
	env. 110 °C Le repassage à la vapeur peut causer des dommages irréversibles
	ne pas repasser (fer/repasseuse)

Nettoyage professionnel	
F P	Nettoyage avec des solvants chimiques. Les lettres correspondent aux produits de nettoyage.
W	Nettoyage à l'eau
	Nettoyage à sec interdit

Blanchiment	
	produit de blanchiment par oxydation autorisé
	blanchiment à l'oxygène uniquement
	ne pas blanchir

Quelle lessive choisir ?

Vous pouvez utiliser toutes les lessives adaptées aux lave-linge ménagers. Les indications d'utilisation et de dosage figurent sur l'emballage du produit.

Le dosage dépend :

- du degré de salissure du linge,
- de la quantité de linge,
- de la dureté de l'eau.
  Si vous ne connaissez pas le degré de dureté de votre eau, renseignez-vous auprès des services industriels.

Produit anti-tartre

Si la dureté de votre eau se situe dans les plages II et III, vous pouvez ajouter un produit anti-tartre pour économiser de la lessive. Le dosage est indiqué sur l'emballage. Versez d'abord la lessive, puis le produit anti-tartre.

Vous pouvez alors doser la lessive comme pour la plage I.

Duretés d'eau

Plage de dureté	Dureté totale en mmol	Degrés allemands °d
douce (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
moyenne (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
dure (III)	plus de 2,5	plus de 14

Aides au dosage

Pour doser la lessive, utilisez les aides de dosage (boule doseuse) fournies par le fabricant de lessive, en particulier en cas d'utilisation de lessive liquide.

Eco-recharges

Il est conseillé d'utiliser des éco-recharges pour réduire la quantité de déchets.

Produits complémentaires de soin du linge

Les adoucissants
rendent aux textiles toute leur souplesse et réduisent l'électricité statique en cas de séchage en machine.

Les produits d'apprêt
sont des amidons synthétiques qui confèrent une meilleure tenue au linge.

L’amidon
donne aux textiles une certaine tenue et un fini parfait.

Recommandation : lessives Miele

Les lessives Miele ont été spécialement conçues par Miele pour les lave-linge Miele. Vous pouvez les commander sur www.boutique.miele.fr ou vous les procurer auprès du service après-vente Miele et chez votre revendeur Miele.

	Miele UltraWhite	Miele UltraColor	Miele Caps	Miele Caps	Miele Caps
Coton	✓	✓	–	F	H
Coton	✓	✓	–	F	H
Synthétique	–	✓	–	F	H
Fin	–	✓	A, B, C	F	–
Laine	–	–	D, E	–	–
Chemises	✓	✓	–	F	H
Express 20	–	✓	–	F	–
Foncé/Jeans	–	✓	–	F	–
Textiles modernes	–	–	C	–	–
Imperméabilisation	–	–	–	G	–
Rinçage/Amidonnage	–/–	–/–	–/–	F/–	–/–

✓ recommandé
– déconseillé

A Sport
B Duvets
C Textiles modernes
D WoolCare
E SilkCare
F Adoucissant
G Imperméabilisation
H Booster

Recommandations de lessives conformément à la directive (UE) N° 1015/2010

Les recommandations s'appliquent aux mêmes plages de température que celles indiquées au chapitre "Tableau des programmes".

	lessive			
	universelle	couleurs	délicat/laine	spéciale
Coton	✓	✓	–	–
Coton	✓	✓	–	–
Synthétique	–	✓	–	–
Fin	–	–	✓	–
Laine	–	–	✓	✓
Chemises	✓	✓	–	–
Express 20	–	✓ 1)	–	–
Foncé/Jeans	–	✓ 1)	–	✓
Textiles modernes	–	–	✓	✓

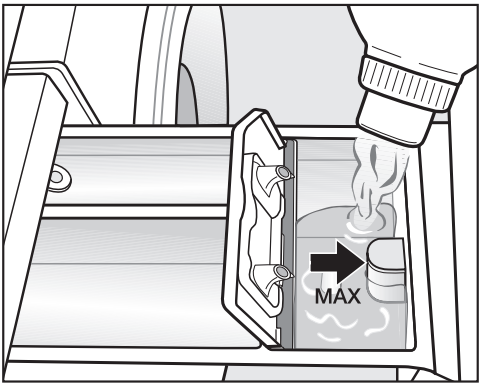
✓ recommandé

– déconseillé

1) Lessive liquide

2) Lessive en poudre

Ajout d'adoucissant, de produit d'apprêt ou d'amidon liquide à la fin du programme de lavage



- Versez l'adoucissant, le produit d'apprêt ou l'amidon liquide dans le compartiment ❀ ou insérez la capsule correspondante. **Respectez la hauteur de remplissage maximale.**

Vous devez attendre le dernier rinçage pour ajouter ce produit. En fin de programme de lavage, il reste un peu d'eau dans le compartiment ❀.

L'amidon peut coller le tube d'aspiration.
Après plusieurs cycles d'amidonnage automatique, nettoyez le bac à produits, en particulier le tube d'aspiration.

Ajout séparé d'adoucissant, de produit d'apprêt ou d'amidon

L'amidon doit être préparé comme indiqué sur l'emballage.

Conseil : pour l'adoucissant, activez l'option *Hydro plus*.

- Versez l'adoucissant dans le compartiment ❀ ou insérez la capsule.
- Versez l'amidon/le produit d'apprêt liquides dans le compartiment ❀ et les produits en poudre ou semi-liquides dans le compartiment ⊔.
- Sélectionnez le programme *Rinçage/Amidonnage*.
- Modifiez la vitesse d'essorage si nécessaire.
- Si vous utilisez une capsule, activez la touche sensitive *Cap* ⊔.
- Effleurez la touche *Départ/Arrêt*.

Décoloration/Coloration

⚠ N'utilisez **aucun** produit décolorant dans le lave-linge. Ces produits entraînent une corrosion du lave-linge.

La teinture de textiles dans le lave-linge n'est autorisée que si la fréquence des colorations effectuées correspond à une utilisation domestique courante. Le sel contenu dans les agents colorants peut endommager l'inox en cas d'utilisation trop fréquente. Respectez scrupuleusement les instructions du fabricant de la teinture.

Nettoyer le tambour (Info hygiène)

Les lavages à basse température et/ou avec de la lessive liquide risquent de provoquer la formation de moisissures et de mauvaises odeurs à l'intérieur du lave-linge. Nettoyez le lave-linge à l'aide du programme *Coton 90 °C*. Il devrait être lancé au plus tard lorsque la diode de contrôle ✚ s'allume.

Nettoyer la carrosserie et le bandeau

⚠ Débranchez le lave-linge avant tout nettoyage ou maintenance de l'appareil.

⚠ N'aspergez jamais le lave-linge avec un jet d'eau.

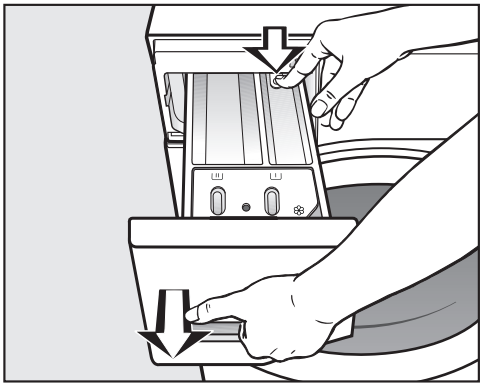
- Nettoyez la carrosserie et le bandeau avec un détergent doux ou de l'eau savonneuse. Séchez ensuite avec un chiffon doux.
- Nettoyez le tambour avec un produit spécial inox adapté.

⚠ N'utilisez ni détergent contenant des solvants, ni produit abrasif, ni produit à vitres ou multi-usages. Ces produits risquent d'endommager les surfaces plastiques et autres pièces de l'appareil.

Nettoyer le bac à produits

L'utilisation de lessives liquides associée à des lavages à basse température favorise la formation de moisissures dans le bac à produits.

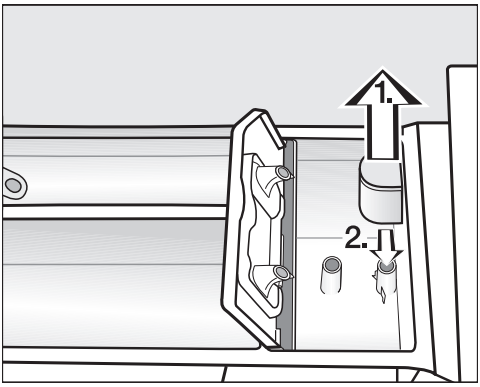
- Pour des raisons d'hygiène, nettoyez régulièrement le bac à produits.



- Ouvrez le bac à produits jusqu'à la butée, appuyez sur le bouton de déverrouillage et sortez entièrement le bac à produits.
- Nettoyez le bac à produits à l'eau chaude.

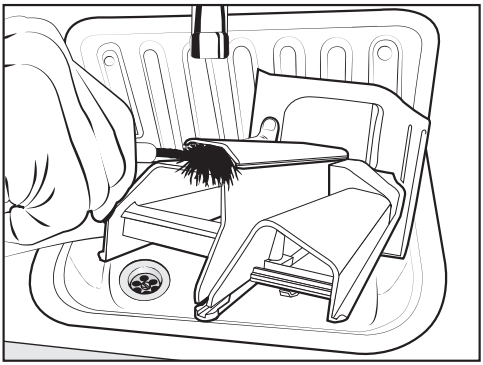
Nettoyer le tube et le canal d'aspiration

Après plusieurs utilisations d'amidon liquide, nettoyez soigneusement le tube d'aspiration. L'amidon liquide a tendance à coller.



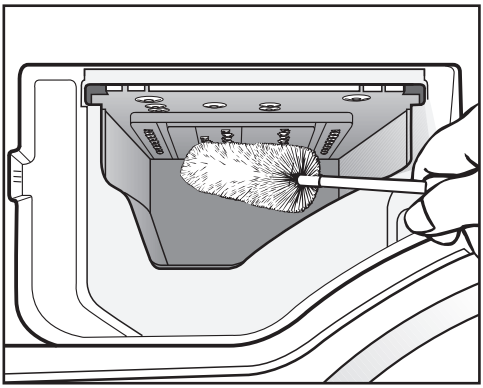
■ Nettoyez le siphon.

1. Retirez le tube d'aspiration de son logement ❀ et nettoyez-le à l'eau chaude. Nettoyez également le tuyau sur lequel le tube d'aspiration est fixé.
2. Remettez le tube d'aspiration en place.



■ Nettoyez le canal de l'adoucissant avec de l'eau chaude et une brosse.

Nettoyer l'habitacle du bac à produits



■ Avec un goupillon, enlevez les restes de produits lessiviels et le dépôt de tartre des buses d'arrivée d'eau du bac à produits.

■ Replacez le bac à produits.

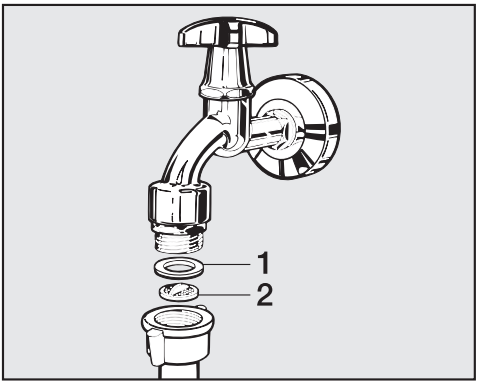
Conseil : Laissez le bac à produits entrouvert pour qu'il puisse sécher.

Nettoyer le filtre d'arrivée d'eau

Le lave-linge est équipé de deux filtres destinés à protéger l'électrovanne d'arrivée d'eau. Contrôlez ces filtres tous les six mois environ, plus souvent en cas d'interruptions fréquentes sur le réseau d'alimentation en eau.

Nettoyer le filtre du tuyau d'arrivée d'eau

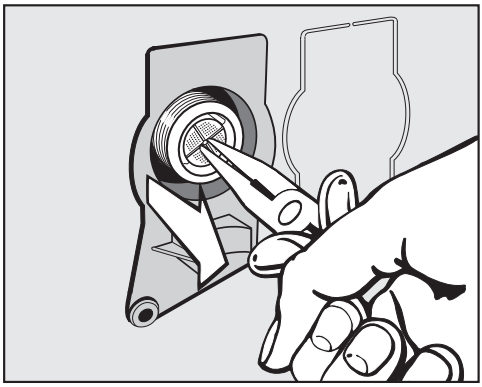
- Fermez le robinet d'eau.
- Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet.



- Retirez le joint de caoutchouc **1** de son logement.
- Saisissez l'arête du filtre en plastique **2** avec une pince à bec fin ou universelle et retirez-le.
- Nettoyez le filtre.
- Le montage s'effectue dans l'ordre inverse.

Nettoyer le filtre du raccord à la vanne d'arrivée d'eau

- Dévissez soigneusement l'écrou cannelé en matière synthétique du raccord à l'aide d'une pince.



- Retirez le filtre en le saisissant par son arête à l'aide d'une pince pointue à bec fin.
- Nettoyez le filtre.
- Le montage s'effectue dans l'ordre inverse.

Après le nettoyage, ouvrez lentement le robinet et vérifiez que les raccords sont bien vissés. En cas de fuite, resserrez les raccords.

Les filtres à impuretés **doivent** être remis en place après le nettoyage.

Aide en cas d'anomalie

Vous pouvez régler la plupart des anomalies par vous-même. Dans nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au service après-vente.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'une anomalie et à y remédier.

⚠ Les interventions techniques sur des appareils électroménagers doivent être exécutées exclusivement par des professionnels. Les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

Impossible de démarrer un programme de lavage

Problème	Cause et solution
Le bandeau de commande reste sombre.	Le lave-linge n'est pas sous tension. ■ Vérifiez si la fiche est branchée. ■ Vérifiez si le fusible est en bon état.
	Le lave-linge s'est déclenché automatiquement pour des raisons d'économie d'énergie. ■ Activez à nouveau le lave-linge en tournant le sélecteur de programmes.
F et 34 clignotent dans l'affichage de temps	La porte n'est pas bien fermée. Le verrouillage de porte ne s'est pas enclenché. ■ Fermez de nouveau la porte. ■ Relancez le programme. Si le message d'anomalie apparaît de nouveau, appelez le service après-vente.

Une diode de contrôle d'erreur s'allume sur le bandeau de commande et le programme a été annulé

Problème	Cause et solution
La diode de contrôle d'erreur 🚰 s'allume, F et 10 alternent dans l'affichage de temps et le signal sonore retentit.	L'arrivée d'eau est bloquée ou obstruée. ■ Vérifiez si le robinet d'arrivée d'eau est suffisamment ouvert. ■ Vérifiez si le tuyau d'arrivée d'eau est coudé. ■ Vérifiez si la pression de l'eau est trop faible.
	Le filtre dans l'arrivée d'eau est obstrué. ■ Nettoyez le filtre.
La diode de contrôle d'erreur 🚰 s'allume, F et 11 alternent dans l'affichage de temps et le signal sonore retentit.	La vidange est bloquée ou obstruée. Le tuyau de vidange est placé trop haut. ■ Nettoyez les filtres et la pompe de vidange. ■ La hauteur maximale de refoulement est de 1 m.
La diode de contrôle d'erreur 🚰 s'allume, F et 138 alternent dans l'affichage de temps et le signal sonore retentit.	Le système Aquasécurité s'est déclenché. ■ Fermez le robinet. ■ Contactez le service après-vente Miele.
F et XXX alternent dans l'affichage de temps et le signal sonore retentit.	Une anomalie est détectée. ■ Mettez le lave-linge hors tension en débranchant la fiche d'alimentation de la prise de courant ou en déconnectant le fusible de l'installation électrique. ■ Attendez **au moins 2 minutes** avant de rebrancher votre lave-linge. ■ Remettez le lave-linge en marche. ■ Relancez le programme. Si le message d'anomalie apparaît de nouveau, appelez le service après-vente.

Une diode de contrôle s'allume sur le bandeau de commande à la fin du programme

Problème	Cause et solution
La diode de contrôle ⊖ s'allume.	Il s'est formé trop de mousse pendant le lavage. ■ Lors de la prochaine lessive, utilisez moins de produit et respectez les indications de dosage figurant sur l'emballage.
La diode de contrôle ✚ s'allume.	Aucun programme de lavage à plus de 60 °C n'a été effectué depuis longtemps. ■ Pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs dans votre lave-linge, démarrez le programme *Coton 90 °C* avec une lessive pour lave-linge Miele ou une lessive en poudre.

Problèmes d'ordre général

Problème	Cause et solution
Le lave-linge bouge pendant l'essorage.	Les pieds de machine sont mal réglés et ne sont pas bloqués. ■ Ajustez l'appareil de telle sorte qu'il soit bien d'aplomb et bloquez les pieds.
Le lave-linge n'a pas essoré le linge comme d'habitude, celui-ci est encore trempé.	Une masse compacte de linge (balourd) a été détectée lors de l'essorage final et la vitesse d'essorage a été automatiquement réduite. ■ Pour que le linge se répartisse mieux dans le tambour, chargez toujours des pièces de linge de différentes tailles.
La pompe fait des bruits inhabituels.	Il ne s'agit pas d'une anomalie. Les bruits d'aspiration en début et en fin de vidange sont normaux.
L'adoucissant n'est pas complètement entraîné ou il reste trop d'eau dans le compartiment ❀.	Le tube d'aspiration n'est pas correctement en place ou est obstrué. ■ Nettoyez le tube d'aspiration, voir au chapitre "Nettoyage et entretien", paragraphe "Nettoyer le bac à produits".
Il y a encore du liquide dans la capsule en fin de programme.	Le tube d'évacuation du bac à produits, sur lequel est inséré la capsule, est obstrué. ■ Nettoyez le tube.
	Il ne s'agit pas d'une anomalie. Pour des raisons techniques, il reste un peu d'eau dans la capsule.

Résultat de lavage non satisfaisant

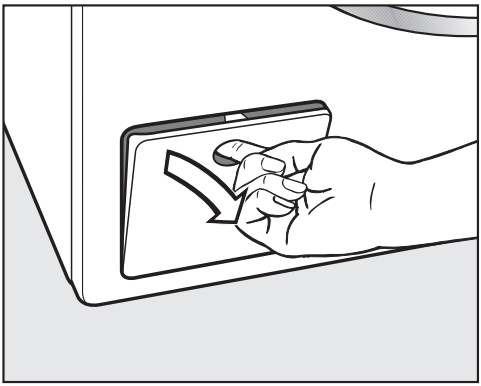
Problème	Cause et solution
Le linge a été lavé avec une lessive liquide mais n'est pas propre.	La lessive liquide ne contient pas d'agent de blanchiment. Les taches de fruit, de café ou de thé ne sont donc pas toujours éliminées. ■ Utilisez de la lessive en poudre contenant un agent de blanchiment. ■ Utilisez une capsule appropriée ou versez du détachant dans le compartiment ⊔. ■ Ne versez jamais lessive liquide et détachant ensemble dans le bac à produits.
Des particules élastiques grisées adhèrent à la surface du linge.	Vous avez utilisé trop peu de lessive. Le linge présentait de nombreuses taches de graisse (huiles, pommades). ■ Si votre linge présente ce type de taches, utilisez davantage de lessive ou une lessive liquide. ■ Avant le prochain lavage, faites tourner à vide un programme à 60°C en utilisant une lessive liquide.
Des résidus blanchâtres ressemblant à de la lessive apparaissent sur le linge foncé.	La lessive contient des composants non solubles (zéolithes) qui adoucissent l'eau mais adhèrent au linge. ■ Une fois le linge sec, essayez d'enlever les résidus avec une brosse. ■ A l'avenir, lavez les textiles foncés avec une lessive ne contenant pas de zéolithes, ce qui est en général le cas des produits liquides. ■ Lavez le linge avec le programme *Foncé/Jeans*.

La porte ne s’ouvre pas.

Problème	Cause et solution
Il est impossible d'ouvrir la porte pendant le lavage.	Le tambour est verrouillé pendant le cycle de lavage. ■ Appuyez sur la touche *Départ/Arrêt* et interrompez le programme. Le programme est interrompu, la porte est déverrouillée et vous pouvez l'ouvrir.
	Il reste de l'eau dans le tambour et le lave-linge ne peut pas la vidanger. ■ Nettoyez le filtre et la pompe de vidange comme décrit au paragraphe "Ouverture de la porte en cas de vidange obstruée et/ou de panne de courant".
Après l'annulation du programme, des barres clignotantes ...... sont représentées dans l'affichage de temps.	La porte est bloquée dès que le bain dépasse 55 °C, afin d'éviter tout risque de brûlures. ■ Attendez jusqu'à ce que la température dans le tambour soit descendue et que les barres clignotantes s'éteignent dans l'affichage de temps.
F et 35 clignotent dans l'affichage de temps	La serrure de porte est bloquée. ■ Contactez le service après-vente Miele.

Déverrouillage manuel de porte en cas de vidange obstruée et/ou de panne de courant

- Mettez le lave-linge hors tension.



- Ouvrez la trappe d'accès à la pompe de vidange.

Vidange obstruée

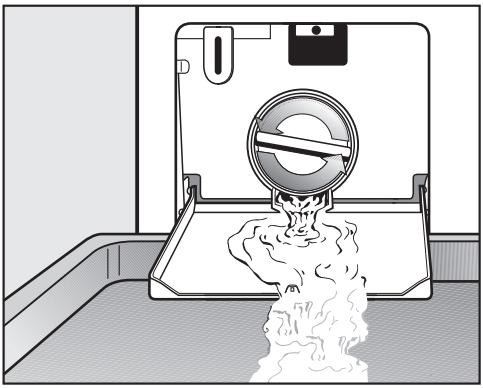
Si la vidange est obstruée, le lave-linge peut contenir une grande quantité d'eau.

⚠ Risque de brûlure si vous venez de laver du linge à haute température !
Attention lors de l'évacuation du bain lessiviel !

Evacuation de l'eau

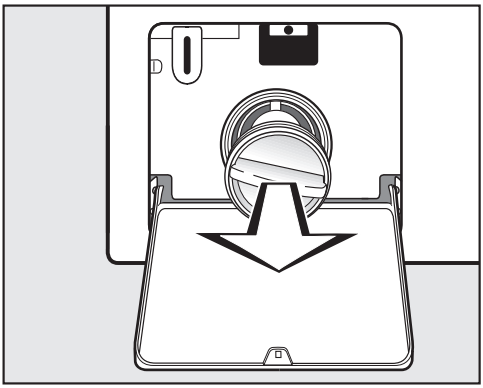
Ne dévissez pas le filtre de vidange.

- Placez un récipient à rebords peu élevés mais avec une grande contenance sous la trappe, une plaque de cuisson creuse par exemple.

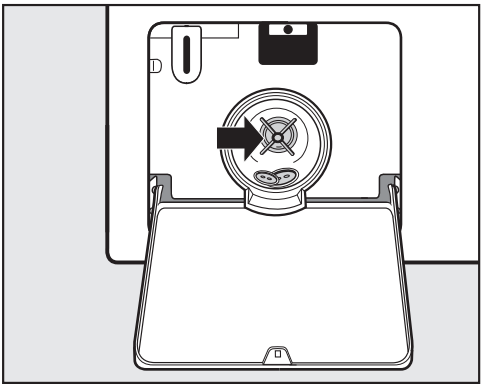


- Dévissez lentement le filtre jusqu'à ce que l'eau s'écoule.
- Pour arrêter l'écoulement d'eau, revissez le filtre.

Dès que l'eau <u>ne coule plus</u> :



- dévissez entièrement le filtre et retirez-le.

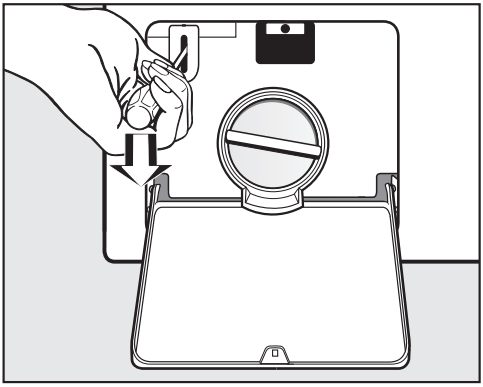


- Nettoyez soigneusement le filtre.
- Vérifiez si la turbine de la pompe de vidange tourne facilement, enlevez les corps étrangers (boutons, pièces de monnaie, etc.) si nécessaire puis nettoyez l'intérieur.
- Replacez le filtre et revissez-le.

⚠ Si le filtre n'est pas remis correctement en place et serré à fond, de l'eau s'écoule du lave-linge.

Ouvrir la porte

⚠ Avant de décharger le linge, assurez-vous toujours que le tambour est à l'arrêt. Ne mettez jamais les mains dans un tambour qui tourne encore. Vous risqueriez d'être grièvement blessé.



- Utilisez un tournevis pour déverrouiller la porte.
- Ouvrez la porte.

Réparations

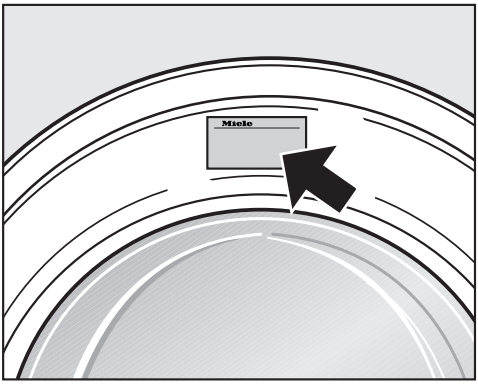
Si vous n'avez pas réussi à résoudre une panne, contactez :

– votre revendeur Miele ou

– le service après-vente Miele.

Le numéro de téléphone du service après-vente est indiqué à la fin de ce mode d'emploi.

Veuillez indiquer le modèle et le numéro de référence de votre lave-linge au service après-vente. Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique placée au-dessus du hublot à l'intérieur de la porte.



Conditions et période de garantie

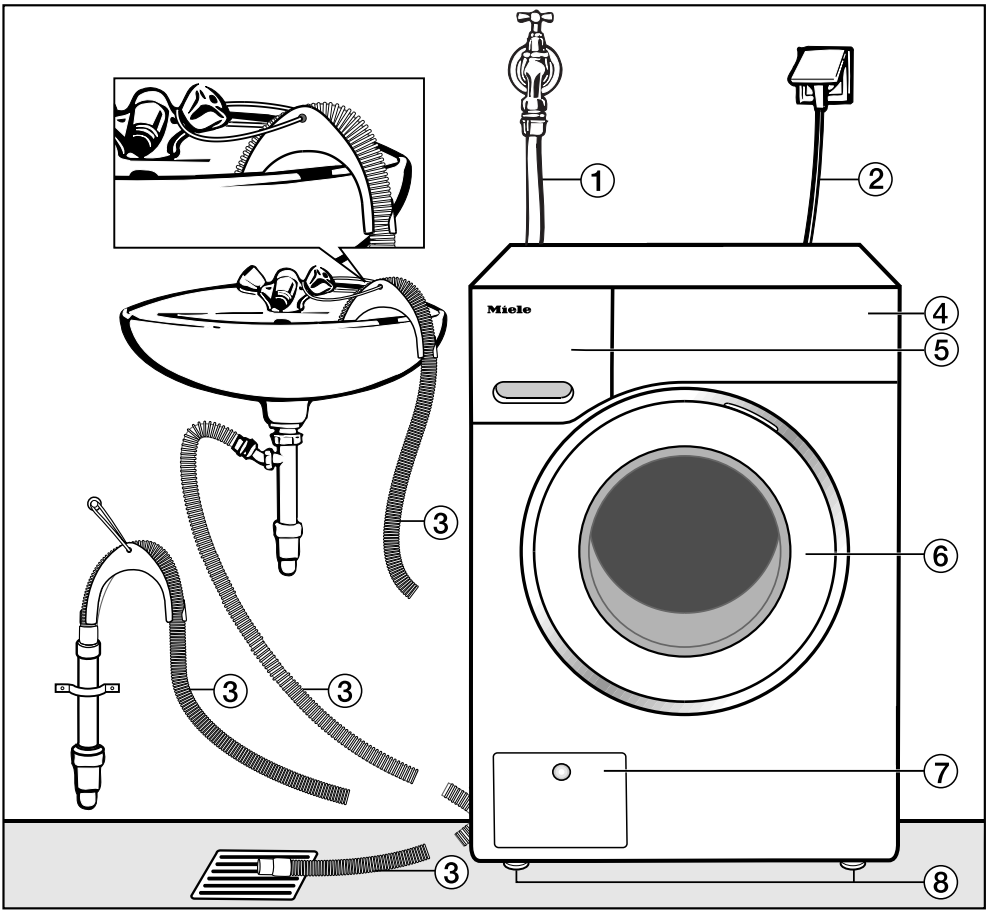
La garantie est accordée pour cet appareil selon les modalités de vente par le revendeur ou par Miele pour une période de 24 mois.

Pour de plus amples informations concernant les conditions de la garantie, consultez le livret de garantie.

Accessoires en option

Vous trouverez des accessoires en option pour ce lave-linge chez les revendeurs Miele ou auprès du service après-vente Miele.

Vue de face



① Tuyau d'arrivée d'eau (résistant à la pression jusqu'à 7 000 kPa (70 bars))

② Branchement électrique

③ Tuyau de vidange avec crosse pivotante (amovible) et les différentes évacuations possibles de l'eau

④ Bandeau de commande

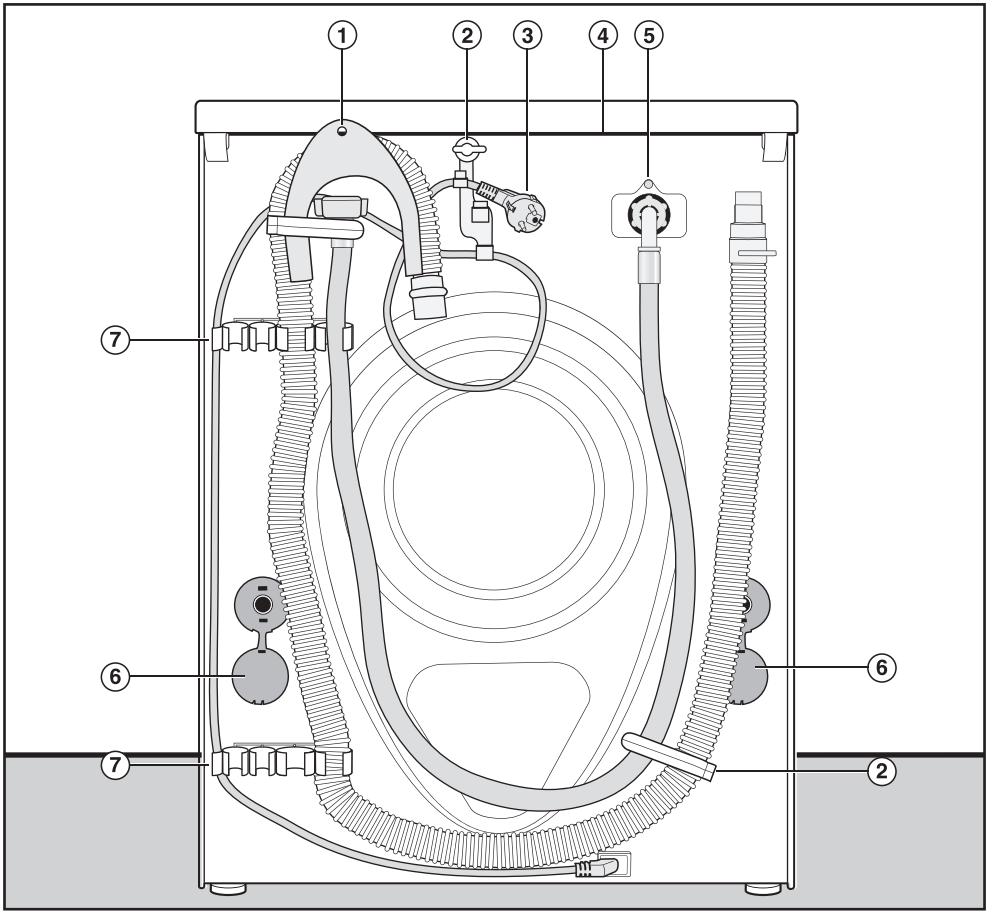
⑤ Bac à produits

⑥ Porte

⑦ Trappe d'accès au filtre, à la pompe et au déverrouillage manuel

⑧ Quatre pieds à vis réglables en hauteur

Vue de dos



① Tuyau de vidange

② Fixations de transport pour tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange

③ Branchement électrique

④ Couvercle en saillie avec prises de main pour le transport

⑤ Tuyau d'arrivée d'eau (résistant à la pression jusqu'à 7 000 kPa (70 bars))

⑥ Sécurités avec tiges de transport

⑦ Fixation de transport pour tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange et support pour sécurités de transport démontées

Lieu d'installation

La surface la mieux adaptée est un sol en béton. Contrairement à un plancher en bois ou à un sol "mou", il ne transmet pratiquement aucune vibration lors de l’essorage.

Attention !

- Installez le lave-linge bien d’aplomb et veillez à ce qu'il soit stable.
- Evitez d'installer le lave-linge sur des revêtements de sol souples, faute de quoi l'appareil risque de vibrer pendant l'essorage.

En cas d'installation sur un plancher en bois :

- placez le lave-linge sur une planche en bois (59 x 52 x 3 cm minimum). Cette planche devra recouvrir le plus de solives possible ; vissez-la sur elles et non pas uniquement sur les lattes de plancher.

Conseil : installez l'appareil si possible dans un angle de la pièce. C'est là que la stabilité du plancher est la meilleure.

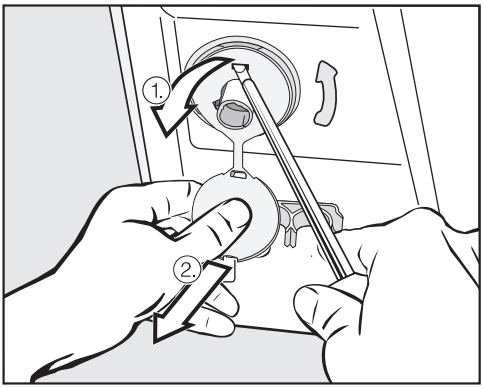
⚠ Attention ! Risque que le lave-linge bascule du socle lors de l’essorage.
En cas d'installation sur un socle déjà existant (en béton ou en maçonnerie), le lave-linge doit être bloqué par un étrier de fixation (fixation au sol MTS) (disponible auprès des revendeurs Miele ou du service après-vente Miele).

Transport du lave-linge sur le lieu d'installation

⚠ Selon certaines circonstances, la fixation arrière du couvercle peut devenir cassante.
Le couvercle peut s'arracher lors du transport.
Veillez à la stabilité du couvercle avant de transporter l'appareil.

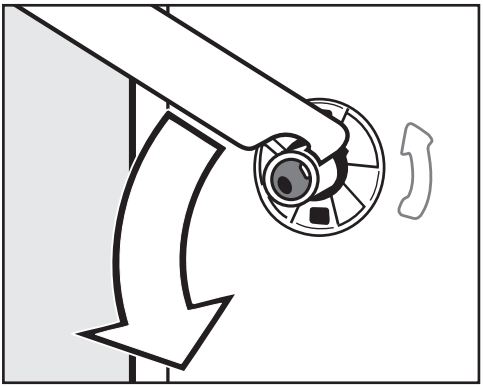
- Portez le lave-linge par les pieds avant et le rebord arrière du couvercle.

Démonter les sécurités de transport

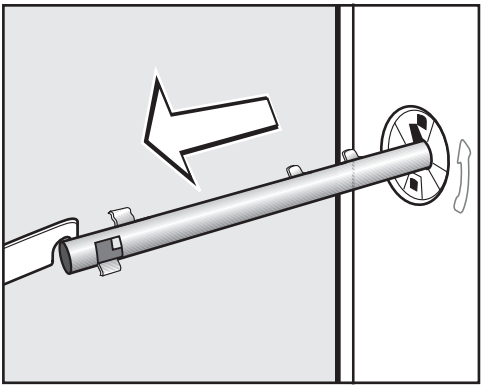


- Pour enlever les sécurités de gauche et de droite,

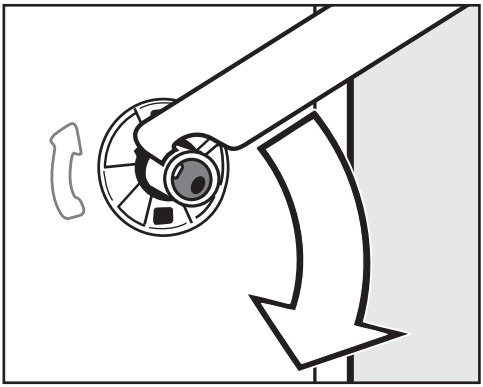
1. tirez sur le cache fixé à la sécurité puis
2. utilisez un tournevis pour débloquer les ergots inférieur et supérieur.



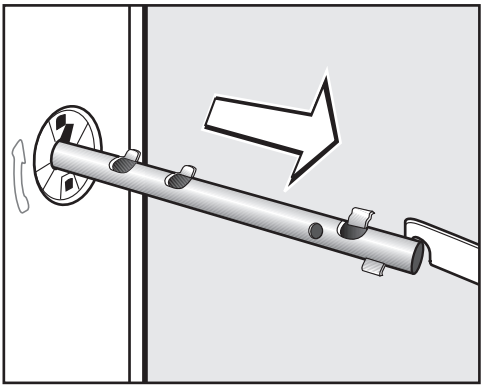
■ Tournez la tige de transport gauche de 90° à l'aide de la clé à fourche fournie puis



■ Retirez la tige de transport.

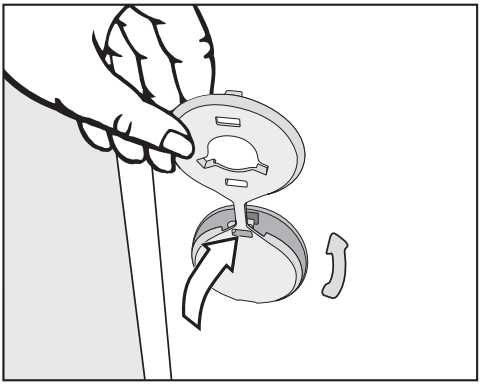


■ Tournez la tige de transport de droite de 90° puis

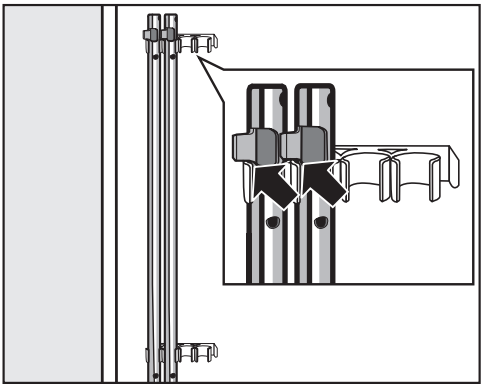


■ Retirez la tige de transport.

⚠ Après avoir enlevé les sécurités de transport, remettez les caches sur les orifices afin de minimiser le risque de blessures.



- Refermez les orifices à l'aide des caches.



- Fixez les tiges de transport au dos du lave-linge. Veillez à ce que l'ergot de verrouillage supérieur se trouve au-dessus de la fixation.

⚠ Ne transportez jamais le lave-linge sans les sécurités de transport. Conservez les sécurités de transport : elles doivent être remontées avant tout nouveau déplacement de l'appareil (ex. : déménagement).

Installer les sécurités de transport

Pour réinstaller les sécurités de transport, procédez dans le sens inverse.

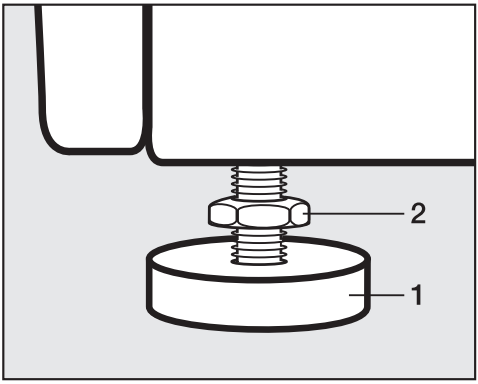
Ajustement

Pour un fonctionnement optimal, le lave-linge doit être horizontal et bien d'aplomb sur ses quatre pieds.

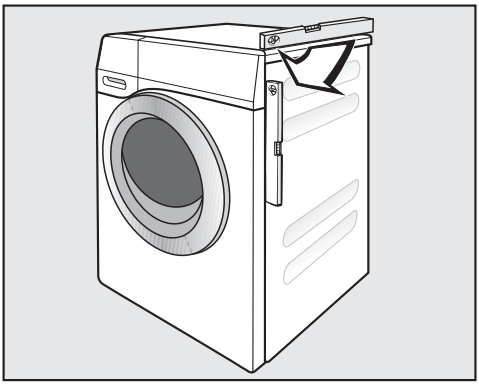
Une installation non conforme augmente la consommation d'eau et d'énergie et peut provoquer un déplacement de l'appareil.

Dévissage et blocage des pieds

L'équilibre du lave-linge est assuré par le réglage de ses quatre pieds à vis. Lors de la livraison, les quatre pieds sont vissés à fond.



- Desserrez le contre-écrou **2** dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide de la clé à fourche fournie. Dévissez le contre-écrou **2** avec le pied **1**.



- Vérifiez avec un niveau à bulles que le lave-linge est d'aplomb.
- Maintenez le pied **1** avec une pince multiprise. Resserrez le contre-écrou **2** vers la carrosserie à l'aide de la clé à fourche.

⚠ Les quatre contre-écrous doivent être vissés à fond contre la carrosserie. Contrôlez également les pieds qui n’ont pas été dévissés lors de l’ajustement. Sinon le lave-linge risque de bouger.

Encastrement sous un plan de travail

⚠ Le couvercle du lave-linge ne doit pas être démonté.

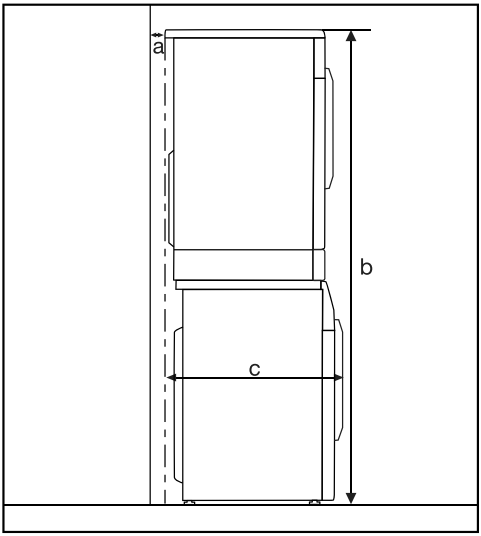
Ce lave-linge peut être installé tel quel (avec son couvercle) sous un plan de travail si ce dernier est suffisamment haut.

Colonne lave-linge/sèche-linge

Il est possible de réaliser une colonne lave-linge/sèche-linge en superposant un sèche-linge Miele sur le lave-linge. Le cas échéant, vous aurez besoin d'un cadre de superposition* (WTV).

Les pièces identifiées par * sont disponibles auprès d'un revendeur Miele ou du service après-vente Miele.

Attention :



a = 2 cm minimum

b = WTV simple : 172 cm
WTV avec tiroir : 181 cm

c = 68 cm

Système anti-fuites

Le système anti-fuites Miele garantit une protection parfaite contre les dégâts des eaux liés à l'utilisation du lave-linge.

Ce système se compose des éléments suivants :

- le tuyau d'arrivée d'eau
- l'électronique, la protection anti-fuites et la sécurité anti-débordement
- le tuyau de vidange

Tuyau d'arrivée d'eau

- Protection contre l'éclatement du tuyau

  Le tuyau d'arrivée d'eau présente une pression d'éclatement supérieure à 7000 kPa (70 bars).

Electronique et carrosserie

- Tôle de fond
  Si le lave-linge présente un défaut d'étanchéité, les fuites d'eau sont dirigées vers la tôle de fond. Un interrupteur à flotteur coupe les vannes d'arrivée d'eau. L’arrivée d’eau est coupée et l'eau se trouvant encore dans la cuve est vidangée.
- Sécurité anti-débordement
  Ce dispositif évite que le lave-linge déborde suite à une arrivée d'eau incontrôlée. Dès que le niveau d'eau dépasse une certaine hauteur, la pompe de vidange s'enclenche et l'eau est vidangée de manière contrôlée.

Le tuyau de vidange

Le tuyau de vidange est protégé par un système d'aération. Cela permet d'éviter que le lave-linge ne soit vidé par un effet de siphon.

Arrivée d'eau

Le raccordement du lave-linge à l'arrivée d'eau peut s'effectuer sans clapet anti-retour car il est construit suivant les normes DIN en vigueur.

La pression d'écoulement doit être au moins de 100 kPa (1 bar) et ne doit pas dépasser 1 000 kPa (10 bars) de surpression. Si elle est supérieure à 1 000 kPa (10 bars) de surpression, il est nécessaire d'installer un réducteur de pression.

Pour le raccordement, il faut prévoir un robinet d'arrêt avec raccord fileté ¾" (20/27). Si vous ne disposez pas d'un robinet de ce type, faites-le monter par un installateur agréé sur le réseau d'eau potable.

⚠ Le raccord fileté est sous pression. Vérifiez que le raccordement est étanche en ouvrant lentement le robinet d'eau. Modifiez si nécessaire la position du joint et du raccord fileté.

Ce lave-linge n'est pas conçu pour un raccordement à l'eau chaude.

Entretien

En cas de remplacement, utilisez exclusivement un tuyau d'origine Miele présentant une pression d'éclatement supérieure à 7 000 kPa (70 bars).

Les deux filtres à impuretés - l'un dans l'extrémité libre du tuyau d'arrivée d'eau, l'autre dans le raccord de la vanne d'arrivée d'eau - ne doivent pas être enlevés car ils assurent la protection de la vanne d'arrivée d'eau.

Rallonge de tuyau en option

Des tuyaux de 2,5 ou 4,0 m de long sont disponibles en option auprès de votre revendeur ou du service après-vente Miele.

Vidange

L'eau est évacuée au moyen d'une pompe avec une hauteur de refoulement d'un mètre. Installez correctement le tuyau pour ne pas entraver l'évacuation de l'eau. Évitez de le tordre ou de pincer ce dernier. Le coude situé à son extrémité est amovible.
Si nécessaire, vous pouvez rallonger le tuyau jusqu'à 5 mètres. Les accessoires sont disponibles auprès du service après-vente ou de votre distributeur Miele.

Pour une hauteur d'évacuation supérieure à 1 mètre (hauteur de refoulement maximale de 1,80 m), vous pouvez vous procurer une pompe de vidange de rechange auprès d'un revendeur Miele ou du service après-vente Miele.
Si nécessaire, le tuyau peut être rallongé jusqu'à 2,50 m. Cet accessoire est disponible auprès d'un revendeur Miele ou du service après-vente Miele.

Possibilités de vidange :

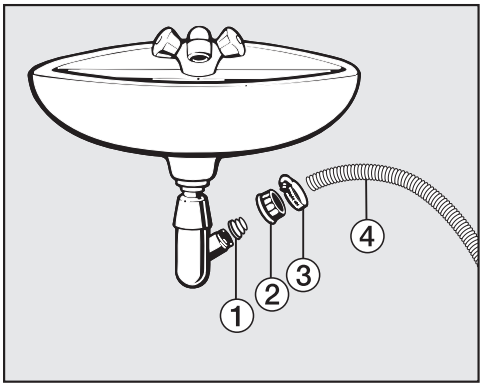
1. Dans un lavabo ou un évier :

   Attention !

   – Bloquez le tuyau pour qu'il ne glisse pas.
   – Si l'eau est vidangée dans un lavabo, elle doit pouvoir s'écouler suffisamment vite. Sinon, elle risque de déborder ou une partie de l'eau pourrait être de nouveau aspirée dans le lave-linge.

2. Raccordement à un tuyau d'évacuation plastique avec manchon en caoutchouc (siphon non indispensable).
3. Evacuation dans un écoulement au sol (puits d'écoulement).
4. Raccordement à un évier avec un raccord fileté en plastique

Attention :



① Adaptateur

② Ecrou-raccord du lavabo

③ Collier de serrage

④ Extrémité du tuyau

- Fixez l'adaptateur ① avec l'écrou-raccord ② sur le siphon du lavabo.
- Enfilez l'extrémité du tuyau ④ sur l'adaptateur ①.
- Fixez le collier de serrage ③ juste derrière l'écrou moleté avec un tournevis.

Branchement électrique

Le lave-linge est équipé en série d'un raccordement prêt à être branché à une prise de sécurité.

⚠ Une fois le lave-linge installé, la prise doit rester accessible. Pour des raisons de sécurité et afin d'écarter tout risque (par exemple risque d'incendie provoqué par une surchauffe), l'utilisation de rallonges ou de multiprises est proscrite.

L'installation électrique doit être conforme aux normes EDF.

Un câble d'alimentation abîmé ne doit être remplacé que par un câble spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, ce remplacement ne doit être effectué que par des techniciens qualifiés ou par le SAV Miele.

La plaque signalétique vous renseigne sur la puissance nominale et la protection par fusible nécessaires. Comparez les indications figurant sur la plaque signalétique avec les données du réseau électrique.

		Charge kg	Energie kWh	Eau litres	Durée h.:min.	Humidité résiduelle %
Coton*	60 °C	7,0	0,90	50	2:59	53
	60 °C	3,5	0,88	48	2:59	53
	40 °C	3,5	0,50	40	2:59	53
Coton	90 °C	7,0	2,00	50	2:29	53
	60 °C	7,0	1,20	50	2:29	53
	60 °C	3,5	1,00	48	2:19	53
	40 °C	7,0	0,95	53	2:39	53
	20 °C	7,0	035	53	2:39	53
Synthétique	30 °C	3,5	0,45	52	1:59	30
Fin	30 °C	2,0	0,25	30	1:09	–
Laine	30 °C	2,0	0,23	35	0:38	–
Express 20[1)]	40 °C	3,5	0,34	30	0:20	–
Chemises	60 °C	2,0	0,77	40	1:31	–

1) Option Court activée

Remarque concernant les essais comparatifs

*Programme de contrôle selon la norme EN 60456 et étiquette énergie conforme au règlement 1061/2010

Les données de consommation peuvent différer des valeurs annoncées en fonction de la pression et de la dureté de l'eau, de la température d'arrivée d'eau, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, des variations de tension réseau et des options sélectionnées.

Caractéristiques techniques

Hauteur	850 mm
Largeur	596 mm
Profondeur	636 mm
Profondeur porte ouverte	1054 mm
Hauteur d'installation sous plan	850 mm
Largeur d'installation sous plan	600 mm
Poids	environ 100 kg
Capacité de charge	7 kg de linge sec
Tension électrique	voir plaque signalétique.
Puissance de raccordement	voir plaque signalétique.
Fusible	voir plaque signalétique.
Données de consommation	Voir chapitre "Consommations"
Pression d'eau min.	100 kPa
Pression d'eau max.	1 000 kPa
Longueur du tuyau d'arrivée d'eau	1,60 m
Longueur du tuyau de vidange	1,50 m
Longueur du câble de raccordement	2,00 m
Hauteur max. de refoulement	1,00 m
Longueur max. de refoulement	5,00 m
LED ou diodes électroluminescentes	Classe 1
Labels de conformité	voir plaque signalétique.
Consommation à l'arrêt	0,3 W
Consommation lorsque l'appareil est en marche	2,5 W

Les fonctions programmables vous permettent d'adapter l'électronique de votre lave-linge à vos besoins. Vous pouvez modifier ces options à tout moment.

La programmation s'effectue en 8 étapes (❶, ❷, ❸ ... ❽) à l'aide de touches sensitives.

Accès au niveau de programmation

Conditions préalables :

– le lave-linge est enclenché (le sélecteur de programme est sur un programme de lavage) ;

– la porte du lave-linge est ouverte.

❶ Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷-❸.

❷ Fermez la porte du lave-linge.

Attendez que la touche sensitive *Départ/Arrêt* reste allumée en permanence ...

❸ ... puis relâchez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Après environ 4 secondes, *P13* s'allume dans l'affichage de temps.

Sélectionner et désélectionner une fonction de programmation

Le numéro qui correspond à la fonction de programmation sélectionnée s'affiche à côté de la durée *P* associée à un chiffre, soit par exemple : *P13*.

❹ En effleurant la touche sensitive > ou <, vous sélectionnez pas à pas la fonction de programmation suivante ou précédente :

Fonctions programmables	
P13	Bip touches
P14	Code PIN
P22	Mise en veille bandeau de commande
P23	Mise en veille lave-linge
P24	Mémoire
P26	Temps de prélavage supplémentaire Coton
P27	Temps de trempage
P28	Fonction Délicat
P29	Réduction de la température
P30	Hydro plus
P31	Niveau Hydro plus
P32	Niveau de rinçage maximal
P33	Refroidissement du bain lessiviel
P34	Infroissable
P62	Luminosité des champs lumineux atténuée

❺ Validez la fonction de programmation sélectionnée avec la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Modifier et enregistrer la fonction de programmation

Vous pouvez soit activer/désactiver une fonction de programmation, soit sélectionner diverses options.

❻ En effleurant la touche sensitive > ou <, vous activez/désactivez la fonction de programmation ou sélectionnez une option :

Fonction de programmation						
	Options de sélection					
	-00	-01	-02	-03	-04	-05 – -07
P13	X	O				
P14	O	X				
P22	X	O				
P23		O	X	X		
P24	O	X				
P26	O	X	X	X		
P27		O	X	X	X	
P28	O	X				
P29	O	X				
P30		O	X	X		
P31		O	X	X	X	
P32	O	X				
P33	O	X				
P34	X	O				
P62		X	X	O	X	X

X = au choix

O = réglage d'usine

❼ Validez la sélection effectuée avec la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Le numéro de la fonction de programmation s'allume de nouveau, par exemple P13.

Quitter le niveau de programmation

❽ Tournez le sélecteur de programme sur ⏻.

La programmation est maintenant enregistrée. Vous pouvez la modifier à tout moment.

P13 Bip touches

Un signal sonore confirme chaque activation de touche sensitive.

Options possibles

-00 = bip touches désactivé

-01 = bip touches activé **(réglage d'usine)**

P14 Code PIN

Le code vous permet de protéger votre lave-linge contre toute utilisation par des tiers non autorisés.

Lorsque le code PIN est activé, il doit être saisi après avoir activé le lave-linge pour pouvoir utiliser ce dernier.

Options possibles

-00 = code PIN désactivé **(réglage d'usine)**

-01 = code PIN activé

Utiliser le lave-linge avec le code PIN

Le code est **125** et ne peut pas être modifié.

- Mettez le lave-linge en marche.

_ _ _ est affiché dans l'affichage de temps et les touches sensitives > et < s'allument.

- Effleurez la touche sensitive >.

L'affichage du temps indique : *1* _ _.

- Validez le chiffre avec la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Le premier chiffre a été enregistré et vous pouvez à présent saisir le deuxième chiffre à l'aide des touches sensitives > et <.

- Saisissez également les deuxième et troisième chiffres, puis confirmez avec la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Le verrouillage est annulé et un programme de lavage peut être sélectionné et démarré.

P22 Mise en veille bandeau de commande

Pour des raisons d'économie d'énergie, l'affichage de l'heure et les touches sensitives s'assombrissent au bout de 10 minutes et la touche sensitive *Départ/Arrêt* clignote.

Options possibles

-00 = désactivé
L'affichage de temps et les touches sensitives ne s'assombrissent pas lorsque le lave-linge est enclenché

-01 = activé **(réglage d'usine)**
L'affichage de temps et les touches sensitives s'assombrissent après 10 minutes, si :

– vous n'activez aucune fonction après avoir mis le sèche-linge en marche,

– le programme a démarré

Attention : à l'expiration de la durée programmée pour le départ différé, à la fin du programme ou de la phase Infroissable, l'affichage de temps et les touches sensitives s'allument pendant 10 minutes.

P23 Mise en veille lave-linge

Le lave-linge s'arrête automatiquement après la fin du programme/la rotation Infroissable ou après la mise en marche si aucune sélection n'est effectuée pendant un laps de temps.

Options possibles

-01 = le lave-linge s'arrête au bout de 15 minutes **(réglage d'usine)**

-02 = le lave-linge s'arrête au bout de 20 minutes

-03 = le lave-linge s'arrête au bout de 30 minutes

P24 Mémoire

Le lave-linge enregistre les derniers réglages d'un programme de lavage (température, vitesse d'essorage et certaines options) après le démarrage du programme.

Lorsque ce programme de lavage est de nouveau sélectionné, le lave-linge affiche les réglages enregistrés.

Options possibles

-00 = la mémoire est désactivée **(réglage d'usine)**

-01 = la mémoire est activée

P26 Temps de prélavage supplémentaire Coton

Si vous avez des exigences particulières concernant le prélavage, vous pouvez en prolonger la durée.

Options possibles

- -00 = **aucune** prolongation du temps de prélavage **(réglage d'usine)**
- -01 = **+ 6 minutes** de prolongation du temps de prélavage
- -02 = **+ 9 minutes** de prolongation du temps de prélavage
- -03 = **+ 12 minutes** de prolongation du temps de prélavage

P27 Temps de trempage

Vous pouvez régler la durée de trempage entre 30 minutes et 2 heures.

Vous pouvez sélectionner la durée par pas de 30 minutes. La durée choisie sera appliquée dès sélection de l'option *Trempage*.

Options possibles

- -01 = **30 minutes** de temps de trempage **(réglage d'usine)**
- -02 = **1 heure** de temps de trempage
- -03 = **1 heure 30 minutes** de temps de trempage
- -04 = **2 heures** de temps de trempage

P28 Fonction Délicat

Lorsque la fonction Délicat est activée, le déplacement du tambour est réduit. Les textiles légèrement encrassés peuvent ainsi être lavés en douceur.

La fonction Délicat peut être activée pour les programmes *Coton* et *Synthétique*.

Options possibles

- -00 = fonction Délicat désactivée **(réglage d'usine)**
- -01 = fonction Délicat activée

P29 Réduction de la température

En altitude, le point d'ébullition de l'eau est bas. Miele recommande, à partir d'une altitude de 2000 m, d'activer la réduction de la température pour éviter l'ébullition de l'eau. La température maximale est réduite à 80 °C même lorsqu'une température plus élevée est sélectionnée.

Options possibles

- -00 = réduction de la température désactivée **(réglage d'usine)**
- -01 = réduction de la température activée

P30 Hydro plus

Vous pouvez définir la quantité d'eau lorsque l'option *Hydro plus* est sélectionnée.

Options possibles

- -01 = le niveau d'eau (davantage d'eau) est augmenté lors du lavage et du rinçage **(réglage d'usine)**
- -02 = un rinçage supplémentaire est effectué
- -03 = augmentation du niveau d'eau lors du lavage et du rinçage et un rinçage supplémentaire

P31 Niveau Hydro plus

Lorsque l'option *Hydro plus* est activée, trois paliers vous sont proposés pour augmenter le niveau d'eau.

Options possibles

- -01 = pas d'augmentation supplémentaire du niveau d'eau **(réglage d'usine)**
- -02 = augmentation du niveau d'eau d'1 palier pendant le lavage et le rinçage
- -03 = augmentation du niveau de 2 paliers pendant le lavage et le rinçage
- -04 = augmentation du niveau de 3 paliers pendant le lavage et le rinçage

P32 Niveau de rinçage maximal

Lors du rinçage, vous pouvez toujours régler le niveau d'eau sur la valeur maximale.

Cette fonction est importante pour les personnes allergiques, afin d'obtenir le meilleur résultat de rinçage. La consommation d'eau augmente.

Options possibles

- -00 = le niveau de rinçage maximal est désactivé **(réglage d'usine)**
- -01 = le niveau de rinçage maximal est activé

P33 Refroidissement du bain lessiviel

A la fin du lavage principal, une entrée d'eau supplémentaire est admise dans le tambour pour refroidir le bain lessiviel.

Le refroidissement du bain lessiviel s'effectue en programme Coton, si la température est supérieure ou égale à 70 °C.

Le refroidissement du bain lessiviel devrait être activé :

– pour éviter tout risque d'ébouillantage si le tuyau de vidange est accroché à un lavabo ou un évier ;
– dans les bâtiments non pourvus d'un tuyau d'évacuation conforme à la norme DIN 1986.

Options possibles

-00 = refroidissement du bain lessiviel désactivé **(réglage d'usine)**

-01 = refroidissement du bain lessiviel activé

P34 Infroissable

La fonction Infroissable permet de réduire la formation de faux plis une fois le programme terminé.

Le tambour tourne encore pendant 30 minutes après la fin du programme. La porte du lave-linge peut être ouverte à tout moment.

Options possibles

-00 = fonction Infroissable désactivée

-01 = fonction Infroissable activée **(réglage d'usine)**

P62 Luminosité des champs lumineux atténuée

La luminosité des touches sensitives atténuées dans le bandeau de commande peut être réglée selon sept niveaux.

La luminosité est modifiée dès que vous sélectionnez un autre niveau.

Options possibles

-01 = niveau le plus foncé

↓

-07 = niveau le plus clair

-03 = **(réglage d'usine)**

Commander des accessoires

Une large gamme de lessives, de produits complémentaires de soin du linge, d'additifs et de produits d'entretien des appareils est disponible pour ce lave-linge. Tous ces produits sont adaptés aux lave-linge Miele.

Vous pouvez commander ces articles et bien d'autres encore sur Internet sous www.miele-shop.com. Vous pouvez également vous les procurer auprès du service après-vente Miele et de votre revendeur Miele.

Lessives

UltraWhite

- Lessive en poudre
- Pour textiles blancs et clairs, et linge en coton très sale
- Elimination efficace des taches dès les basses températures

UltraColor

- Lessive liquide couleurs
- Pour textiles noirs et de couleur
- Prend soin des couleurs vives, qui conservent tout leur éclat
- Elimination efficace des taches dès les basses températures

Lessive pour la laine et les textiles délicats

- Lessive liquide pour textiles délicats
- Particulièrement indiquée pour la laine et la soie
- Lavage efficace dès 20 °C, préserve la tenue et la couleur de vos textiles délicats

Lessives spéciales

Les lessives spéciales sont disponibles en capsule pour un dosage unique ou en bidon de dosage pratique.

Outdoor

- Lessive liquide pour vêtements d'extérieur et tenues de travail
- Nettoie et entretient en respectant les couleurs
- Nettoie les vêtements à membranes en douceur grâce à la lanoline

Sport

- Lessive liquide pour vêtements de sport et laine polaire
- Neutralise les odeurs désagréables
- Permet de conserver la forme et la tenue des textiles

Duvets

- Lessive liquide pour oreillers, sacs de couchage et vêtements garnis de duvet
- Préserve l'élasticité du duvet et des plumes
- Préserve les propriétés respirantes des vêtements garnis de duvet
- Empêche le duvet de s'agglomérer

WoolCare

- Lessive liquide pour la laine et les textiles délicats
- Formule de soin spéciale aux protéines de blé
- Empêche le feutrage
- Protège les couleurs
- Disponible uniquement en capsule

SilkCare

- Lessive liquide pour la soie
- Formule de soin spéciale aux protéines de soie
- Protège les couleurs
- Disponible uniquement en capsule

Produits complémentaires de soin du linge

Les produits complémentaires de soin du linge sont disponibles en capsules pour un dosage unique ou en bidon de dosage pratique.

Imperméabilisant

- Pour imperméabiliser les textiles en microfibres comme les vêtements de pluie
- Préserve les propriétés respirantes des textiles

Adoucissant

- Parfum frais, naturel
- Pour un linge tout doux

Additifs

Booster

- Pour éliminer les taches
- Pour les textiles blancs et les couleurs
- Disponible en capsule pour un dosage unique pratique

Entretien de l'appareil

Nettoyant machine

- Nettoyage efficace, en profondeur du lave-linge
- Elimine les graisses, bactéries et les odeurs désagréables

Détartrant

- Elimine les dépôts de calcaire importants
- Doux grâce à l'acide citrique naturel

MIELE France
Siège social
9 avenue Albert Einstein - Z. I. du Coudray
93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX
R.C.S. Bobigny B 708 203 088

Miele Center Paris
55 Boulevard Malesherbes
75008 Paris

Miele Center Nice
Secteur Cap 3000
285 avenue de Verdun
06700 Saint-Laurent du Var

Internet
www.miele.fr

La ligne Consommateurs
Conseils, SAV, accessoires et pièces détachées
09 74 50 1000
Appel non surtaxé

Siège en Allemagne
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

Miele

WDB 030 ECO

CE

fr-FR

M.-Nr. 10 611 660 / 01